is one of the leading, specialized \& advance company manufacturing Surgical instruments in Pakistan with very high quality instruments


Probes,Applicators,Spatulas
Sonden,Watteträger,Spatel
Sondas,Porta-algodones,Espátula
Sondes, applicateurs, spatules
Sonde, applicatori, Spatole
Page 77 to 79

Bone Surgery
Knochenchirurgie
Cirugía ósea
Chirurgie osseuse
Chirurgia ossea
Page 80 to 114

Plaster Instruments
Plaster Instrumente
Instrumentos de yeso
Plâtre
Strumenti in gesso
Page 115 to 117


Suture
Naht
Sutura
Suture
Suturare
Page 118 to 136


Neurosurgery
Neurochirurgie
Neuro Cirugía
Neurochirurgie
Neurochirurgia
Page 137 to 148


Cardiovascular Surgery
Herz- und Gefäßchirurgie
Cirugía cardiovascular
Chirurgie cardiovasculaire
Chirurgia cardiovascolare
Page 149 to 185


Tonsil
Mandel
Amígdala
Amygdale
Tonsilla


Otology
Otologie
Otología
Otologie Otologia

Page 197 to 209


Rhinology
Rhinologie Rinología Rhinologie Rhinology

Page 210 to 223


Oral Instruments
Mund instrumente
Cirugía oral
Instruments oraux
Strumenti orali
Page 224 to 237


Stomach, Intestine, Rectum
Magen, Darm, Mastdarm
Estómago, Intestinos, Recto
Estomac, Intestin, Rectum
Stomaco, intestino, retto
Page 238 to 251


Kidney, Liver, Gall Stone, Urology
Niere, Leber, Galle, Urologie
Riñón, Hígado, Bilis, Urología
Reins, foie, calculs biliaires, urologie
Rene, fegato, pietra gallica, urologia
Page 252 to 262


Retractors
Wundhaken und -sperrer
Separadores
Rétracteurs
Divaricatori
Page 263 to 300


Dermatology
Dermatologie
Dermatología
Dermatologie
Dermatologia


Tracheotomy
Tracheotomie
Traqueotomía
Trachéotomie
Tracheotomia
Page 303 to 305

Page 306 to 315


Gynecology
Gynäkologie
Ginecología
Gynécologie
Ginecologia
Page 316 to 328


Obstetrics
Geburtshilfe
Obstetricia
Obstétrique
Ostetricia
Page 329 to 336


Goitre
Kropfchirurgie
Bocio
Goitre
Gozzo
Page 337


Sterilization
Sterilisation
Esterilización
Stérilisation
Sterilizzazione
Page 338


Asepsis
Asepsis
Asepsia
Asepsie
Asepsi


Hollowware Holloware Hollowware Hollowware cavo

| EN | Scalpels |
| :--- | :--- |
| y DE | Skalpelle |

## Page 1 to 11



(8) $|$\begin{tabular}{|ll}
EN \& Scalpel Handles <br>
DE \& Skalpell-Griffe <br>
\hline ES \& Mangos de bisturies <br>
FR \& Manches pour bistouris <br>

| IT | Manici per bisturi |
| :--- | :--- | <br>

\hline
\end{tabular}


 01-0101-03 \#3


01-0102-03 \# 3


01-0103-03 \# 4


01-0104-3L \# 3L $01-0104-3 X L \# 3 X L \quad 01-0105-3 X L \# 3 X L$ angled




Fig. 8

| EN | Scalpel Handles |
| ---: | :--- |
| DE | Skalpell-Griffe |
| ES | Mangos de bisturies |
| FR | Manches pour bistouris |
| IT | Manici per bisturi |



Collin 01-0112-09 Hollow, No. 9


Super 01-0113-10 Hollow, No. 10


01-0114-00 Hollow, round


01-0115-00 Plastics

Dissecting Knives

| Bisturies para disección anatómica |
| ---: |
| ES |
| Bistouris à dissection |
| FR |


$17 \mathrm{~cm} / 634^{\prime \prime}$


Fig. 1 01-0116-01


Fig. 6
01-0116-06


Fig. 2 01-0116-02


Fig. 7


Fig. 8


Fig. 4
01-0116-04


Fig. 5 01-0116-05


Fig. 10 01-0116-07

01-0116-08


Fig. 9
01-0116-09

Dissecting Knives

| Bisturies para disección anatómica |
| ---: |
| ES |
| Bistouris à dissection |
| FR |


$17 \mathrm{~cm} / 634^{\prime \prime}$


Fig. 1 01-0116-01


Fig. 6
01-0116-06


Fig. 2 01-0116-02


Fig. 7


Fig. 8


Fig. 4
01-0116-04


Fig. 5 01-0116-05


Fig. 10 01-0116-07

01-0116-08


Fig. 9
01-0116-09


Fig. 1 01-0118-01


Fig. 2 01-0118-02


Fig. 3 01-0118-03


Fig. 4 01-0118-04


Fig. 5 01-0118-05


Fig. 6 01-0118-06


Fig. 7 01-0118-07


Fig. 8 01-0118-08


Fig. 9 01-0118-09


Fig. 15 01-0118-15
 $\underset{01-0118-16}{\text { Fig. } 16}$

| EN | Dissecting Knives |
| :--- | :--- |
| DE | Anatomische Skalpelle |
| ES | Bisturies para disección anatómica |
| FR | Bistouris à dissection |
| IT | Bisturi per dissezione |



Fig. 1 Bergmann 01-0119-01 $14.5 \mathrm{~cm} / 5^{3} / 4^{11}$


Fig. 2
Fig. 1
01-0120-01

Fig. 7 01-0120-07


Fig. 8 Fig. 8
$01-0120-08$


Fig. 2 01-0119-02
. 2 $\begin{array}{cc}\text { Fig. } 2 & \text { Fig. } 3 \\ 01-0119-02 & 01-0119-03\end{array}$


Fig. 3


Fig. 4
Fig. 4
$1-0119-04$


## Dieffenbach <br> $13 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 4} 4^{\prime \prime}$

| Anatomische Skalpelle | DE |
| ---: | :--- |
| Bisturies para disección anatómica | ES |
| Bistouris à dissection | FR |
| Bisturi per dissezione | IT |



Collin

## Length of blades

| cm | in |  |
| ---: | :--- | :--- |
| 9.5 | $33 / 4$ |  |
| 11.0 | $41 / 2$ |  |
| 12.0 | $4^{3 / 4}$ |  |
| 13.0 | 5 | $01-0127-13$ |
| 15.0 | 6 |  |
| 16.0 | $61 / 4$ | $01-0127-16$ |
| 17.0 | $6^{3 / 4}$ |  |
| 19.0 | $71 / 2$ | $01-0127-19$ |
| 20.0 | 8 |  |
| 22.0 | $83 / 4$ | $01-0127-22$ |
| 28.0 | 11 | $01-0127-28$ |



Liston

Flap knife



Phalangeal knife

Catlin


Langenbeck

$$
01-0131-09
$$

01-0129-11
01-0130-12

01-0129-16
01-0129-19
01-0129-22

| EN | Dissecting Knives |
| ---: | :--- |
| DE | Anatomische Skalpelle |
| ES | Bisturies para disección anatómica |
| FR | Bistouris à dissection |
| IT | Bisturi per dissezione |

S.A.Q.JルดดI


## Microscopic needles



## Post mortem needles




(1)2 $|$| EN | Fiber Optic Laryngoscopes and Accessories |
| :--- | :--- |
| DE | Kaltlicht-Laryngoskope und Zubehör |
| ES | Laringoscopios de luz fria y accesorios |
| FR | Laryngoscopes à fibre optique et accessoires |
| IT | Laringoscopi e accessori per fibre ottiche |



02-0204-00 Battery handle


02-0201-00
set with 4 blades, battery handle (without batteries)
Fig. 1 to 4, in case

fiber optic

for babies 55 mm

02-0203-01
Fig. 1
for children 70 mm

02-0203-02
Fig. 2
for adolescents
80 mm

02-0203-03
Fig. 3
for women
105 mm

02-0203-04
Fig. 4
for men
130 mm

| EN | Anaesthesia |
| :--- | :--- |
| DE | Narkose |
| ES | Anestesia |
| FR | Anesthésie |
| IT | Anestesia |

Page 12 to 16


Fiber Optic Laryngoscopes and Accessories
EN
Kalticht-Laryngoskope und Zubehör DE Laringoscopios de luz fria y accesorios ES Laryngoscopes à fibre optique et accessoires FR Laringoscopi e accessori per fibre ottiche IT

02-0205-00
set with 4 blades, battery handle
(without batteries)
Fig. 1 to 4, in case
02-0205-01
set with 3 blades, battery handle
(without batteries)
Fig. 2 to 4 , in case


Fig. 4
for men
135 mm


Fig. 0
for babies 55 mm


Fig.


02-0204-00
Battery handle

| EN | Laryngoscopes and Accessories |
| :--- | :--- | :--- |
| DE | Laryngoskope und Zubehör |
| ES | Laringoscopios y accesorios |
| FR | Laryngoscopes et accessoires |
| IT | Laringoscopi e accessori |



02-208-00
set with 4 blades
in case
Fig. 1 to 4, in case

with suction tip \& connector

02-0211-31
$31 \mathrm{~cm} / 121 / 4^{\prime \prime}$


YANKAUER


Fig. 2 02-211-02
Fig. 1 02-211-01




EN Suction Tubes, Trocars
DE Sauger, Trokare
ES Tubos de aspiración, Trócares
FR Tubes d'aspiration, Trocarts
IT Tubi di aspirazione, trocar


POPPEN
$13 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 6^{\circ}}$

## Charr.

$\begin{array}{ll}6 & 02-0216-06 \\ 7 & 02-0216-07 \\ 8 & 02-0216-08 \\ 9 & 02-0216-09 \\ 10 & 02-0216-10 \\ 11 & 02-0216-11 \\ 12 & 02-0216-12\end{array}$

## FRAZIER

$19 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 2}{ }^{\prime \prime}$

| EN | Diagnostics |
| :--- | :--- |
| DE | Diagnostik |
| ES | Diagnóstico |
| FR | Diagnostics |
| IT | Diagnostica |

$$
\text { Page } 17 \text { to } 20
$$



| EN | Percussion Hammers |
| ---: | ---: | :--- |
| ES | Martillos de percusión |
| FR | Percussion Marteaux |
| IT | Percussione martelli |




| EN | Sensibility Instruments |
| :---: | :--- |
| DE | Sensibiliäts-Instrumente |
| ES | Instrumentos para examinar la sensibilidad |
| FR | Instruments de Sensibility |
| IT | Strumenti sensibilità |



Pinard
03-0516-18 18.0 cm (wooden)


Pinard 03-0517-15 15.0 cm (plastic)


Wartenberg
03-0521-19 $19 \mathrm{~cm} / 71 / 2^{\prime \prime}$


Weber 03-0522-09 $9 \mathrm{~cm} / 3^{1} / 2^{\prime \prime}$


03-0523-15 15.0 cm 03-0523-30 30.0 cm 03-0523-60 60.0 cm

## Available in conventional and fiberoptic



03-0524-00
Otoscope set in Case


03-0526-00
Ophthalmoscope set


03-0527-00
Ophthalmoscope and Otoscope set


03-0528-00 Complete ENT set

| EN | Scissors |
| :--- | :--- |
| DE | Scheren |
| ES | Tijeras |
| FR | Les ciseaux |
| IT | Forbici |

Page 21 to 45


EN Operating Scissors

| DE | Chirurgische Scheren |
| ---: | :--- |
| ES | Tijeras quirúrgicas |
| FR | Ciseaux de fonctionnement |
| IT | Forbici operative |



STANDARD blunt/blunt


STANDARD
sharp/blunt


STANDARD
sharp/sharp

| cm | in | Straight | Curved | Straight | Curved | Straight | Curved |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 10.5 | 41/3" | 04-0701-10 | 04-0702-10 | 04-0703-10 | 04-0704-10 | 04-0705-10 | 04-0706-10 |
| 11.5 | $41 / 2 "$ | 04-0701-11 | 04-0702-11 | 04-0703-11 | 04-0704-11 | 04-0705-11 | 04-0706-11 |
| 13.0 | $51 /{ }^{1}$ | 04-0701-13 | 04-0702-13 | 04-0703-13 | 04-0704-13 | 04-0705-13 | 04-0706-13 |
| 14.5 | 53/4" | 04-0701-14 | 04-0702-14 | 04-0703-14 | 04-0704-14 | 04-0705-14 | 04-0706-14 |
| 15.5 | $61 /{ }^{\prime \prime}$ | 04-0701-15 | 04-0702-15 | 04-0703-15 | 04-0704-15 | 04-0705-15 | 04-0706-15 |
| 16.5 | $61 / 2 "$ | 04-0701-16 | 04-0702-16 | 04-0703-16 | 04-0704-16 | 04-0705-16 | 04-0706-16 |
| 17.5 | 67/1' | 04-0701-17 | 04-0702-17 | 04-0703-17 | 04-0704-17 | 04-0705-17 | 04-0706-17 |
| 18.5 | 71/4" | 04-0701-18 | 04-0702-18 | 04-0703-18 | 04-0704-18 | 04-0705-18 | 04-0706-18 |
| 20.0 | 7/8" | 04-0701-20 | 04-0702-20 | 04-0703-20 | 04-0704-20 | 04-0705-20 | 04-0706-20 |

Tijeras quirúrgicas, Tijeras de disección ES Ciseaux de fonctionnement, ciseaux à dissection FR



EN Gynecological Scissors, Dissecting Scissors
DE Gynäkologische Scheren, Präparierscheren
ES Tijeras para ginecologia, Tijeras de disección
FR Ciseaux gynécologiques, ciseaux à dissection
IT Forbici ginecologiche, Forbici da dissezione



DOYEN
$17.5 \mathrm{~cm} / 6^{7 / 8^{n}}$


METZENBAUM
$14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4$ "
sharp/blunt


METZENBAUM
$14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4$
sharp/sharp


| EN | Dissecting Scissors |
| :--- | :--- | :--- |
| DE | Präparierscheren |
| ES | Tijeras de disección |
| FR | Ciseaux de fonctionnement |
| IT | Forbici operative |



|  | Dissecting Scissors | EN |
| ---: | ---: | ---: |
|  | Präparierscheren | DE |
| Tijeras de disección | ES |  |
| Ciseaux de fonctionnement | FR |  |
| Forbici operative | IT |  |



POTTS-SMITH
$19 \mathrm{~cm} / 71 / 2^{\prime \prime}$




04-0758-19


$$
\text { (1) } 4 \left\lvert\, \begin{array}{ll}
\text { EN } & \text { Dissecting and Vascular Scissors } \\
\hline & \text { DE } \\
\hline & \text { Präparierschere, Gafäßscheren } \\
\hline \text { ES } & \text { Tijeras para preparaciones y vasculares } \\
\hline \text { FR } & \text { Ciseaux de dissection et vasculaires } \\
\hline \text { IT } & \text { Forbici di dissezione e vascolari } \\
\hline
\end{array}\right.
$$

SCISSORS


DEAN
04-0777-17
$17 \mathrm{~cm} / 6^{3 / 4}{ }^{\prime \prime}$


PRINCE
04-0779-17
$17.5 \mathrm{~cm} / 6 \%{ }^{7}$

$1 / 2$
HEYMANN 04-0780-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 6^{\prime}}$


COTTLE
04-0781-16
$16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4}$


FOMON
04-0782-15 $15 \mathrm{~cm} / 5^{7 / \mathrm{m}^{\prime}}$


Tijeras para ginecología, Tijeras finas de disección ES Ciseaux gynécologiques, ciseaux de dissection délicats FR

Forbici ginecologiche, forbici per dissezione delicate IT


SIMS-SIEBOLD
straight
04-0796-24
$24 \mathrm{~cm} / 9^{1 / 2 "}$


EN Fine Dissecting Scissors
DE Fine Praparierscheren
ES Tijeras finas de disección
FR Ciseaux à dissection fine
IT Forbici da dissezione fini



EN Dissecting Scissors, Face Lift Scissors
DE Präparierscheren, Face-lift Scheren
ES Tijeras de disección, Tijeras para Face-lift
FR Ciseaux de dissection, Ciseaux de levage
IT Forbici per dissezione, Forbici per lifting facciale

4
4
0
0
6
6
6
6




Eye Scissors, Fine Operating Scissors
EN
Augenschere, Fine Chirurgische Scheren

$10.5 \mathrm{~cm} / 41 / \mathrm{s}^{\prime \prime}$
$11.5 \mathrm{~cm} / 41 / 2^{\prime \prime}$



IRIS-FINE
04-0824-11 $11.5 \mathrm{~cm} / 4^{1 / 2 "}$


EN Wire Cutting Scissors, Ligature Scissors
DE Drahtscheren, Ligaturscheren
ES Tijeras para cortar hilos de acero, Tijeras para ligaduras
FR Ciseaux de coupe de fil, ciseaux de ligature
IT Forbici da taglio, forbici per legature

04-0841-12
$12 \mathrm{~cm} / 4 \mathrm{3} / \mathrm{s}^{\prime}$
saw edge

UNIVERSAL
04-0833-12
$12 \mathrm{~cm} / 43 / 4$ " one saw edge





04-0840-10




WAGNER
$12 \mathrm{~cm} / 43 / \mathrm{s}^{\prime \prime}$


WAGNER
$12 \mathrm{~cm} / 43 / \mathrm{m}^{\prime \prime}$ Saw edge


LOCKLIN
04-0856-16
$16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4}$

DE Gefäßscheren, Koronarscheren
ES Tijeras vasculares, Tijeras coronarias
FR Ciseaux vasculaires, ciseaux coronaires
IT Forbici vascolari, Forbici coronarie


MICRO-HEGEMANN
$19 \mathrm{~cm} / 71 /{ }^{\prime \prime}$

| Supercut Scheren | DE |
| ---: | ---: |
| Tijeras Supercut | ES |
| Ciseaux Supercut | FR |
| Forbici supercut | IT |

STANDARD
04-0901-14
$14.5 \mathrm{~cm} / 5^{3 / 4}$

STANDARD
04-0902-14
$14.5 \mathrm{~cm} / 5^{3} / \mathrm{s}^{\prime}$


MAYO
04-0904-14 $\quad 14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4$
04-0904-17 $17 \mathrm{~cm} / 6^{3 / 4}$
04-0904-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$


MAYO
04-0903-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4$ " 04-0903-17 $17 \mathrm{~cm} / 63 / 4$ " 04-0903-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$


MAYO-STILLE
04-0906-16 $\quad 15 \mathrm{~cm} / 5 \quad 7 / \mathrm{m}^{n}$
04-0906-17 $17 \mathrm{~cm} / 63 / 4$ "

| EN | Supercut Scissors |
| :--- | :--- | :--- |
| DE | Supercut Scheren |
| ES | Tijeras Supercut |
| FR | Ciseaux Supercut |
| IT | Forbici supercut |


$\underset{11.5 \mathrm{~cm} / 41 / 2^{\prime \prime}}{\text { STRABISMUS }}$




STANDARD
04-1001-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 53 /{ }^{3}$ "



STANDARD
04-1002-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 53 /{ }^{\prime \prime}$


Fig. 2


STANDARD
04-1003-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 5^{3} / 4^{\prime \prime}$


EN Dissecting Scissors
DE Präparierscheren
ES Tijeras para preparaciones
FR Ciseaux à disséquer
IT Forbici da dissezione


MAYO-Straight
04-1007-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4$ " 04-1007-17 $17 \mathrm{~cm} / 63 / 4^{\prime \prime}$ 04-1007-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$


MAYO-LEXER
Dissecting $16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4}$ "


MAYO-STILLE
04-1011-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4$
04-1011-17 $17 \mathrm{~cm} / 63 / 4$


MAYO-HARRINGTON
Gynecological

| Dissecting Scissors | EN |
| ---: | :--- |
| Präparierscheren | DE |
| Tijeras para preparaciones | ES |
| Ciseaux à disséquer | FR |
| Forbici da dissezione | IT |



MAYO-Straight
04-1007-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4^{\prime \prime}$ 04-1007-17 $17 \mathrm{~cm} / 63 / 4$ " 04-1007-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$

MAYO-STILLE
04-1011-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4$ " 04-1011-17 $17 \mathrm{~cm} / 63 / 4$ "



MAYO-Curved
04-1008-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 5^{3 / 4}$ 04-1008-17 $\quad 17 \mathrm{~cm} / 63 / 4 /$ 04-1008-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$


Dissecting
$16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4}$ "


MAYO-STILLE
04-1012-14 $\quad 14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4$ 04-1012-17 $\quad 17 \mathrm{~cm} / 63 / 4$ "


MAYO-HARRINGTON
Gynecological

EN Dissecting and Delicate Dissecting Scissors
DE Präparierscheren und Feine Präparierscheren
ES Tijeras de disección y finas de disección
FR Ciseaux de fonctionnement
IT Forbici operative



WAGNER
04-1054-11
$11.5 \mathrm{~cm} / 41 / 2^{\prime \prime}$

ES Tijeras para ligaduras
FR Ciseaux à ligatures
IT Forbici per legature

EN Forceps
DE Pinzetten
ES Pinzas
FR Forceps
IT Forcipe

Page 46 to 54



Standard


Standard
05－1203－12 12.0 cm 05－1203－13 13.0 cm 05－1203－14 14.5 cm 05－1203－15 15.0 cm 05－1203－18 18.0 cm 05－1203－21 21.0 cm 05－1203－25 25.0 cm 05－1203－31 31.0 cm

Narrow
05－1204－12 12.0 cm 05－1204－13 13.0 cm 05－1204－14 14.5 cm 05－1204－15 15.0 cm 05－1204－18 18.0 cm 05－1204－21 21.0 cm $05-1204-2525.0 \mathrm{~cm}$


Stille
05－1205－15 15.0 cm


Ochsner 05－1206－14 14.0 cm


Treves Block end 05－1208－12 12.0 cm 05－1208－15 15.0 cm 05－1208－18 18.0 cm 05－1208－20 20.0 cm 05－1208－25 25.0 cm



Treves
Turn over 05－1207－12 12.0 cm 05－1207－15 15.0 cm 05－1207－18 18.0 cm 05－1207－20 20.0 cm 05－1207－25 25.0 cm

| Dissecting Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Anatomische Pinzetten | DE |
| Pinzas de diseccion | ES |
| Pinces à dissection | FR |
| Pinze per dissezione | IT |


05-1215-17 17.5 cm




Waugh
05-1212-15 15.0 cm $05-1212-18 \quad 18.0 \mathrm{~cm}$ $05-1212-20 \quad 20.0 \mathrm{~cm}$


Brophy 05-1213-20 20.0 cm 05-1214-20


| EN | Dissecting Forcceps |
| ---: | :--- |
| DE | Anatomische Pinzetten |
| ES | Pinzas de diseccion |
| FR | Pinces à dissection |
| IT | Pinze per dissezione |

Manufacturee \& Exporter

| Dissecting Forceps, Tissue Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Anatomische Pinzetten, Chirurgische Pinzetten | DE |
| Pinzas de diseccion, Pinzas de diseccion con dientes | ES |
| Pinces à dissection, Pinces à dissection à griffes | FR |
| Pinze per dissezione, Pinze per dissezione con denti | IT |

EN Tissue Forceps
DE Chirurgische Pinzetten
ES Pinzas de diseccion con dientes
FR Pinces à dissection à griffes
IT Pinze per dissezione con denti




| Dissecting Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Anatomische Pinzetten | DE |
| Pinzas de diseccion | ES |
| Pinces à dissection | FR |
| Pinze per dissezione | IT |

TC GOLD



TC GOLD



Wangensteen 05-1340-15 15cm/6" 05-1340-23 $13 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$ 05-1340-25 $25 \mathrm{~cm} / 10$


05-1341-15 $15 \mathrm{~cm} / 6$ " 05-1341-18 $18 \mathrm{~cm} / 7$ " 05-1341-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$ 05-1341-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$ 05-1341-25 $25 \mathrm{~cm} / 10$ "


Oehler 05-1342-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 51 / 2^{\prime \prime}$ 05-1342-16 $16 \mathrm{~cm} / 61 / 4$ " 05-1342-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$ 05-1342-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$ 05-1342-25 $25 \mathrm{~cm} / 10^{\prime \prime}$ 05-1342-30 $30 \mathrm{~cm} / 12$ "


Standard-Adson 05-1344-12 $12 \mathrm{~cm} / 43 / 4^{\prime \prime}$ $05-1344-15 \quad 15.5 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$


Adson-Brown
05-1345-12
$12 \mathrm{~cm} / 43 / 4$ "


Micro-Adson 05-1343-12 $12 \mathrm{~cm} / 43 / 4$ " 05-1343-15 $15.5 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$


Gillies
05-1346-15 $15 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$

| EN | Artery Forceps |
| :--- | :--- |
| DE | Arterienklemmen |
| ES | Pinzas hemostáticas |
| FR | Forceps de l'artère |
| IT | Arteria Forcipe |

Page 55 to 70


ES Pinzas hemostáticas
FR Pinces hémostatiques
IT Pinza emostatica


| Haemostatic Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Arterienklemmen | DE |
| Pinzas hemostáticas | ES |
| Pinces hémostatiques | FR |
| Pinza emostatica | IT |



MICRO-MOSQUITO


| EN | Haemostatic Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Arterienklemmen |
| ES | Pinzas hemostáticas |
| FR | Pinces hémostatiques |
| IT | Pinza emostatica |



MOSQUITO-DANDY
06-1426-12
$12 \mathrm{~cm} / 4^{3 / 4}$ "




$14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2}{ }^{\prime \prime}$

| Haemostatic Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Arterienklemmen | DE |
| Pinzas hemostáticas | ES |
| Pinces hémostatiques | FR |
| Pinza emostatica | IT |

06


Arterienklemmen
DE
Pinzas hemostáticas ES

Pinza emostatica



| EN | Haemostatic Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Arterienklemmen |
| ES | Pinzas hemostáticas |
| FR | Pinces hémostatiques |
| IT | Pinza emostatica |



SPENCER-WELLS/JONES


06-1452-13 $13 \mathrm{~cm} / 5^{1 / \mathrm{s}^{n}}$


06-1453-13
$13 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 8^{n}}$


06-1452-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 5^{3 / 4}{ }^{\prime \prime}$


06-1453-14
$14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2} 2^{\prime \prime}$

$06-1452-15$
$15.5 \mathrm{~cm} / 61 /{ }^{\prime \prime}$


06-1453-15 $15 \mathrm{~cm} / 5^{7 / \mathrm{m}^{\prime \prime}}$


06-1452-18 $18.5 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 4 "}$



06-1452-20 $20 \mathrm{~cm} / 7$ 7/ ${ }^{n}$


| Haemostatic Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Arterienklemmen | DE |
| Pinzas hemostáticas | ES |
| Pinces hémostatiques | FR |
| Pinza emostatica |  |



| EN | Tissue Grasping \& Haemostatic Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Gewebfaßzangen, Arterienklemmen |
| ES | Pinzas para tejidos, Pinzas hemostáticas |
| FR | Pince à saisir et pince hémostatique |
| IT | Pinza per tessuto e pinza emostatica |



06-1503-15 $15 \mathrm{~cm} / 5 \quad 7 /{ }^{\prime \prime} \quad 06-1504-15$ 06-1503-18 $18.5 \mathrm{~cm} / 7 \frac{1 / 4 "}{\prime \prime} \quad 06-1504-18$


06-1505-19


06-1506-19

SCHNIDT
$19 \mathrm{~cm} / 71 / 2^{\prime \prime}$



BABY-MIXTER
06-1517-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 8^{\prime}}$


MICRO-ADSON
06-1518-14
$14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2 "}$


ADSON-BABY


06-1524-22
06-1525-22

Fig. 2
06-1521-20 Slightly Cvd

Fig. 3 06-1522-20 Cvd


06-1523-21
$21 \mathrm{~cm} / 81 / 4^{\prime \prime}$


EN Dissecting and Ligature Forceps, Bile Duct Clamps
DE Präparierklemmen, Gallenkanalklemmen
ES Pinzas para preparación y ligadura, Pinzas para conducto biliar
FR Pinces à dissection et à ligatures, pinces à canal biliaire
IT Pinze per dissezione e legatura, morsetti per dotto biliare


MCQUIGG-MIXTER
06-1526-23
$23.5 \mathrm{~cm} / 91 / 4^{\prime \prime}$


LAHEY
06-1527-18
$18.5 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 4^{\prime \prime}}$


LAHEY



Fig． 1 06－1532－19 $19 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 2}{ }^{\prime \prime}$

Fig． 2
06－1533－19 $19 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 2}{ }^{\prime \prime}$


Fig． 3 06－1534－18 $18.5 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 4}{ }^{\prime \prime}$



Fig． 1 06－1532－22 $22.5 \mathrm{~cm} / 83 / 4$


Fig． 2 06－1533－22 $22 \mathrm{~cm} / 8^{1 / 2 "}$

Fig． 1 06－1532－24 $24.5 \mathrm{~cm} / 95 /{ }^{n}$



| EN | Dissecting and Ligature Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Präparierklemmen |
| ES | Pinzas para preparación y ligadura |
| FR | Pinces à dissection et à ligatures |
| IT | Pinza per dissezione e legatura |



OVERHOLT-GEISSENDORFER


EN Peritoneal Clamp Forceps
DE Periotoneumklemmen
ES Pinzas－clamps para peritoneo
FR Pince à pince péritonéale
IT Pinze per morsetto peritoneale



miKULICZ
06－1634－20 $20.5 \mathrm{~cm} / 81 /{ }^{n}$

| Towel Clamps | EN |
| ---: | :--- |
| Tuchklemmen | DE |
| Pinzas de campo | ES |
| Pinces à serviettes | FR |
| Morsetti per asciugamano | IT |

With Clip for Tubing or Cable


| EN | Towel Clamps |
| ---: | :--- |
| DE | Tuchklemmen |
| ES | Pinzas de campo |
| FR | Pinces à serviettes |
| IT | Morsetti per asciugamano |

Pinces à serviettes
Morsetti per asciugamano
DE Tuchklemmen



BALL \& SOCKET
06-1648-11
$11.5 \mathrm{~cm} / 4^{1 / 2}{ }^{\prime \prime}$
06-1648-14
$14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2}$ "


TOHOKU
06-1649-10 $10.5 \mathrm{~cm} / 41 / \mathrm{s}^{n}$

06-1649-13
$13.5 \mathrm{~cm} / 53 / \mathrm{s}^{n}$

PEERS BERTRAM
06-1650-14
$14.5 \mathrm{~cm} / 5^{3} / 4^{\prime \prime}$

PEERS-BERTRAM MODIF. 06-1651-15
$15.5 \mathrm{~cm} / 6$ 1/an


HOFF
06-1652-11 $11 \mathrm{~cm} / 4 \quad 3 / \mathbf{B}^{n}$ 06-1652-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 53 / 4$ "


## Pinces à serviette, pinces à tubes FR

Pinzas de campo, Pinzas para tubos ES

Pinze per asciugamano, morsetti per tubi IT


## EN Cotton Swab Forceps

DE Tupfer-und Kornzangen
ES Pinzas para tapones y curaciones
FR Forceps de coton-tige
IT Pinza per tampone di cotone

Page 71 to 76

EN Dressing and Cotton Swab Forceps

DE Komzangen und Tupferzangen
ES Pinzas para vendajes y tapones
FR Pansement et pinces à coton-tige IT Forcipe per vestirsi e cotton fioc



EN Dressing and Cotton Swab Forceps


07-1912-28

ES Pinzas para vendajes y tapones
FR Pansement et pinces à coton-tige IT Forcipe per vestirsi e cotton fioc


EN Dressing and Cotton Swab Forceps
DE Komzangen und Tupferzangen
ES Pinzas para vendajes y tapones
FR Pansement et pinces à coton-tige
IT Forcipe per vestirsi e cotton fioc


Pinzas para vendajes y tapones ES Pansement et pinces à coton-tige $\mathbf{F R}$


EN Probes,Applicators,Spatulas
DE Sonden,Watteträger,Spatel
ES Sondas,Porta-algodones,Espátula
FR Sondes, applicateurs, spatules
IT Sonde, applicatori, Spatole

$$
\text { Page } 77 \text { to } 79
$$

| EN | Probes |
| ---: | :--- |
| DE | Knopfsonden |
| ES | Sondas abotonadas |
| FR | Sondes |
| IT | sonde |


|  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 11.5 cm | 08-2001-11 | 08-2002-11 | 08-2003-11 |
| 12.5 cm | 08-2001-12 | 08-2002-12 | 08-2003-12 |
| 14.0 cm | 08-2001-14 | 08-2002-14 | 08-2003-14 |
| 16.0 cm | 08-2001-16 | 08-2002-16 | 08-2003-16 |
| 18.0 cm | 08-2001-18 | 08-2002-18 | 08-2003-18 |
| 20.0 cm | 08-2001-20 | 08-2002-20 | 08-2003-20 |
| 25.0 cm | 08-2001-25 | 08-2002-25 | 08-2003-25 |


| $08-2004-12$ | $08-2005-12$ |
| :--- | :--- |
| $08-2004-14$ | $08-2005-14$ |
| $08-2004-16$ | $08-2005-16$ |
| $08-2004-18$ | $08-2005-18$ |
| $08-2004-20$ | $08-2005-20$ |


$11.5 \mathrm{~cm} \quad 08-2011-11$ 12.5 cm 08-2011-12 $14.0 \mathrm{~cm} \quad 08-2011-14$ 16.0 cm 08-2011-16 $18.0 \mathrm{~cm} \quad 08-2011-18$ 20.0 cm 08-2011-20

- 08-2012-20

08-2012-1
08-2012-12
08-2012-14
08-2012-16
08-2012-18 08-2012-20


ES Porta-algodones
FR Applicateurs de coton
IT Applicatori di cotone


JOBSON-HORNE
08-2036-15
15.0 cm
08-2037-16
16.0 cm


08-2039-28
28.0 cm
08-2040-28
28.0 cm

08-2041-28

EN Bone Surgery
DE Knochenchirurgie
ES Cirugía ósea
FR Chirurgie osseuse
IT Chirurgia ossea

Page 80 to 114

$|$| EN | Mallets |
| :--- | :--- |
| DE | Hämmer |
| ES | Martillos |
| FR | Maillets |
| IT | Mallets |

גyeJyns znog


Mead
09-2201-17 $17 \mathrm{~cm} / 6 \frac{1}{2}$ " $26 \mathrm{~mm} \varnothing, 320 \mathrm{~g}(111 / 4 \mathrm{Oz})$


Partsch
09-2202-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$ $22 \mathrm{~mm} \varnothing, 200 \mathrm{~g}(7 \mathrm{oz})$


09-2203-30 30 mm Ø,510 g


09-2204-26 250 g $09-2205-26450 \mathrm{~g}$
$26.5 \mathrm{~cm} / 10 \mathrm{~s} / \mathrm{m}^{\prime \prime}$


09-2206-18 $18.5 \mathrm{~cm} / 71 / 2^{\prime \prime}$ 25 mm Ø 135 g


09-2207-19 $19 \mathrm{~cm} / 7$ 3/4" $22 \mathrm{~mm} \varnothing 155 \mathrm{~g}$


Hajek
09-2208-22 $22 \mathrm{~cm} / 8^{3 / 4}$ " $^{\prime \prime}$ $27 \mathrm{~mm} \varnothing 130 \mathrm{~g}$

| Bone Chisels, Gauges |
| ---: |
| EN |
| Knochenmeißel, Hohlmeißel |
| DE |
| Cinceles, Gubias |
| ES |
| Borins à as, jauges |
| FR | Bone scalpelli, calibri IT



| mm | Partsch |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 02 | $09-2224-02$ | $09-2225-02$ |
| 03 | $09-2224-03$ | $09-2225-03$ |
| 04 | $09-2224-04$ | $09-2225-04$ |
| 05 | $09-2224-05$ | $09-2225-05$ |
| 06 | $09-2224-06$ | $09-2225-06$ |
| 07 | $09-2224-07$ | $09-2225-07$ |
| 08 | $09-2224-08$ | $09-2225-08$ |
|  | $13.5 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 4}$ | $17 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime} / 4^{\prime \prime}$ |

mm 06
12
18 18


Mod. USA
09-2231-06
09-2231-12 09-2231-18


09-2233-06 09-2233-12 09-2233-18


Partsch
Partsch
$09-2226-02$
$09-2226-03$
$09-2226-04$
$09-2226-05$
$09-2226-06$
$09-2226-07$
$09-2226-08$
$13.5 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 4}$


| mm |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 04 | $09-2228-04$ | $09-2229-04$ | $09-2230-04$ |
| 06 | $09-2228-06$ | $09-2229-06$ | $09-2230-06$ |
| 08 | $09-2228-08$ | $09-2229-08$ | $09-2230-08$ |
| 10 | $09-2228-10$ | $09-2229-10$ | $09-2230-10$ |
| 12 | $09-2228-12$ | $09-2229-12$ | $09-2230-12$ |
| 14 | $09-2228-14$ | $09-2229-14$ | $09-2230-14$ |
| 16 | $09-2228-16$ | $09-2229-16$ | $09-2230-16$ |




Passow
$12 \mathrm{~cm} / 4^{3} / \mathrm{A}^{\prime \prime}$

EN Bone Chisels, Gauges
DE Knochenmeißel, Hohlmei $\beta e$ l
ES Cinceles, Gubias
FR Burins à os, jauges IT Bone scalpelli, calibri


## Alexande

$18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$

| mm |  |
| :---: | :---: |
| 04 | $09-2247-04$ |
| 06 | $09-2247-06$ |
| 08 | $09-2247-08$ |
| 10 | $09-2247-10$ |
| 12 | $09-2247-12$ |
| 14 | $09-2247-14$ |



| mm |  |
| :---: | :---: |
| 06 | $09-2250-06$ |
| 09 | $09-2250-09$ |
| 13 | $09-2250-13$ |
| 14 |  |
| 16 | $09-2250-16$ |
| 19 | $09-2250-19$ |
| 25 | $09-2250-25$ |
| 32 | $09-2250-32$ |



09-2251-06 09-2251-09 09-2251-13

09-2251-16 09-2251-19 09-2251-25 09-2251-32


| $09-2248-02$ | 2 | $09-2249-02$ |
| :---: | :---: | :---: |
| $09-2248-03$ | 3 | $09-2249-03$ |
| $09-2248-04$ | 4 | $09-2249-04$ |
| $09-2248-05$ | 5 | $09-2249-05$ |
| $09-2248-06$ | 6 | $09-2249-06$ |
| $09-2248-07$ | 7 | $09-2249-07$ |
| $09-2248-08$ | 8 | $09-2249-08$ |


| Bone Chisels, Gauges | EN |
| ---: | :--- |
| Knochenmeißel, Hohlmeißel | DE |
| Cinceles, Gubias | ES |
| Burins à os, jauges | FR |
| Bone scalpelli, calibri | IT |

Jansen 09-2313-16

15 mm $16.5 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 22^{\prime \prime}}$

| EN | Bone Chisels, Gauges |
| ---: | :--- |
| DE | Knochenmeißel, Hohlmeißel |
| ES | Cinceles, Gubias |
| FR | Burins à os, jauges |
| IT | Bone scalpelli, calibri |




09-2332-19 $19.0 \mathrm{~cm}, 16 \mathrm{~mm}$

09-2333-19 $19.0 \mathrm{~cm}, 16 \mathrm{~cm}$


09-2334-19 $19.0 \mathrm{~cm}, 12 \mathrm{~mm}$


LANGENBECK




BONE SURGERY

## Overholt <br> 09-2338-28 $28.5 \mathrm{~cm} / 1^{1 / 4} \mathbf{4}^{\prime \prime}$



| EN | Amputating and Resection Saws |
| :--- | :--- |
| DE | Amputations- und Resektionssägen |
| ES | Sierras para amputatción y resección |
| FR | Scies d'amputation et de résection |
| IT | Sega di amputazione e resezione |



Chaarriere 09-2436-35 $35 \mathrm{~cm} / 1^{\prime \prime}$


Helferich-Bier
09-2438-39
$39 \mathrm{~cm} / 153 / 4$ "



Satterlee 09-2446-31 $31 \mathrm{~cm} / 121 /{ }^{1}$


Satterlee
09-2444-31 $31 \mathrm{~cm} / 121 / 2 "$


09-2447-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$


Charriere 09-2445-27 $27 \mathrm{~cm} / 11^{\prime \prime}$ 09-2445-30 $30 \mathrm{~cm} / 12^{\prime \prime}$


09-2448-19 $19 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 2}$ "

EN Flat Nose Pliers, Wire Cutting Pliers, Seizing Forceps
DE Flachzangen, Draht-kheifzangen, Faßzangen
ES Alicates planos, alicates para corter alambre
FR Pinces à becs plats, pinces coupantes, pinces à griffes IT Pinze a becchi piatti, pinze tagliafili, pinze di presa

$09-2486-16$
$16.5 \mathrm{~cm} / 61 / 2^{\prime \prime}$


09-2491-18
$18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$


$14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2 "}$


09-2499-16 $16 \mathrm{~cm} / 6 \frac{1 / 4}{}{ }^{\prime \prime}$


09-2500-19
$19.5 \mathrm{~cm} / 73 / 4$ "

EN Impactor/Extractor, Wire Tighteners and Accessories
DE drahtspanninstrumente und Zubehor
ES Conductor-extractor, tensores cierra-hilo y accessorios
FR Impacteur / extracteur, serre-câbles et accessoires
IT Impattatore / estrattore, tendireggia e accessori


PARHAM
09-2502-22 $22 \mathrm{~cm} / 9 \mathrm{3} / \mathrm{m}^{\prime \prime}$



LOUTE 09-2504-21 $21 \mathrm{~cm} / 81 / 4$


LLOYD 09-2505-00



09－2546－18 $18.0 \times 10.0 \mathrm{~cm}$ $09-2546-27 \quad 27.0 \times 27.0 \mathrm{~cm}$


09－2547－18


09－2548－19
19.0 cm


09－2549－03


09－2550－06

DE Extensionsbugel und Draht-Kneifzangen
ES Estribos para extension y alicates para cortar alambre
FR Arcs d'extension et pinces à couper les fils
IT Prolunga archi e pinze tagliafilo


BÖHLER
09-2551-15 $21.0 \times 15.0 \mathrm{~cm}$ $09-2551-16 \quad 16.0 \times 9.0 \mathrm{~cm}$ $09-2551-21 \quad 21.0 \times 11.0 \mathrm{~cm}$


KIRSCHNER
09-2552-13 13.5 cm , infant 09-2552-18 18.5 cm , child $09-2552-2727.0 \mathrm{~cm}$, adult


MARTIN-DIAMANT
09-2553-16
$16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4}$


09-2556-25 $25 \mathrm{~cm} / 10^{\prime \prime}$


09-2554-16 $16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4}{ }^{\prime \prime}$


09-2557-24 $24 \mathrm{~cm} / 9^{1 / 4}$


ES Cucharillas cortantes
FR Curettes osseuses
IT Curette d'ossa


WILLIGER
$13.5 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 4}$

VOLKMANN 09-2574-13 $13 \mathrm{~cm} / 5^{\prime \prime}$ 09-2574-14 $14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2} \mathbf{2}^{\prime \prime}$ 09-2574-17 $17 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$

MARTINI
$13.5 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 4}$


VOLKMANN
09-2575-13 $13 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 4}$ " 09-2575-16 $16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4} \mathrm{u}^{\prime \prime}$ 09-2575-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$


09-2576-21 $21 \mathrm{~cm} / 8^{1 / 4}$ "


VOLKMANN
$21.5 \mathrm{~cm} / 81 / 2^{\prime \prime}$

| Bone Holding Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Knochenhaltezangen | DE |
| Pinzas para huesos | ES |
| Forceps de maintien d'os | FR |
| Pinze per la detenzione ossea | IT |

09

Pinze per la detenzione ossea


(1) $|$| EN | Bone Holding Forceps |
| :--- | :--- |
| DE | Knochenhaltezangen |
| ES | Pinzas para huesos |
| FR | Forceps de maintien d'os |
| IT | Pinze per la detenzione ossea |



Van Buren
$09-2591-23$
09-2591-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$


Dingmann 09-2592-19 $19 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 21}$


Dingmann Modif 09-2593-19 $19 \mathrm{~cm} / 71 / 2^{\prime \prime}$


Neff
09-2594-21
$21 \mathrm{~cm} / 8^{1 / 4} 4^{\prime \prime}$

| Bone Holding Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Knochenhaltezangen | DE |
| Pinzas para huesos | ES |
| Forceps de maintien d'os | FR |
| Pinze per la detenzione ossea | IT |

09

Pinze per la detenzione ossea



| Bone Holding Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Knochenhaltezangen | DE |
| Pinzas para huesos | ES |
| Forceps de maintien d'os | FR |
| Pinze per la detenzione ossea | IT |

09

Pinze per la detenzione ossea



09-2606-25 25.0 cm 09-2607-24 24.0 cm


09-2606-28 28.0 cm 09-2607-27 27.0 cm


09-2608-19 $19 \mathrm{~cm} / 83 / 4$ 09-2608-26 $26 \mathrm{~cm} / 10^{1 / 4}$ "


| Bone Holding Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Knochenhaltezangen | DE |
| Pinzas para huesos | ES |
| Forceps de maintien d＇os | FR |
| Pinze per la detenzione ossea | IT |

09

Pinze per la detenzione ossea



| EN | Bone Holding Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Knochenhaltezangen |
| ES | Pinzas para huesos |
| FR | Forceps de maintien d'os |
| IT | Pinze per la detenzione ossea |

09-2613-15 $15 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$ 09-2613-19 $19 \mathrm{~cm} / 7 \quad 1 / 2$ 09-2613-24 $24 \mathrm{~cm} / 9 \quad 1 / 2$ 09-2613-26 $26 \mathrm{~cm} / 10^{11 / 4}$ 09-2613-28 $28 \mathrm{~cm} / 11^{\prime \prime}$



## Lambotte

09-2615-22 $22 \mathrm{~cm} / 8 \quad 3 / 4$ 09-2615-27 $27 \mathrm{~cm} / 10 \quad 1 / 2$ 09-2615-30 $30 \mathrm{~cm} / 12^{\prime \prime}$


Farabeuf 09-2616-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$ 09-2616-26 $26 \mathrm{~cm} / 10 \quad 1 / 4$


## Lambotte

09-2617-22 $22.5 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$ 09-2617-25 $25.5 \mathrm{~cm} / 10^{1 / 2}$ 09-2617-33 $33 \mathrm{~cm} / 13 \mathrm{t} / 2$


Haase
09-2617-16
$16.5 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 2 "}$
$\square$


LOWMAN
09－2633－12 12.0 cm 09－2633－18 18.5 cm 09－2633－20 20.0 cm 09－2633－22 22.0 cm


GERSTER－LOWMANN
09－2634－18 18.0 cm 09－2634－20 20.0 cm $09-2634-2222.0 \mathrm{~cm}$


LAMBERT－LOWMAN
$2 \times 2$ prongs 09－2635－18 18.0 cm 09－2635－20 20.0 cm 09－2635－22 22.0 cm


LOWMAN－HOGLUND
09－2636－12 12.0 cm 09－2636－17 17.5 cm 09－2636－20 20.0 cm 09－2636－22 22.0 cm


GERSTER
09－2637－15

ES Pinzas-gubias
FR Bone Rongeur Forceps
IT Bone Rodent Forceps

$13 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 4}{ }^{\prime \prime}$


KLEINERT-KUTZ
$14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2}$



MINI-FRIEDMAN
09-2643-12 $12 \mathrm{~cm} / 4^{3 / 4}$ "




ES Pinzas-gubias
FR Bone Rongeur Forceps IT Bone Rodent Forceps


| Bone Rongeur Forceps | EN |
| ---: | ---: |
| Hohlmeißelzangen | DE |
| Pinzas－gubias | ES |
| Bone Rongeur Forceps | FR |
| Bone Rodent Forceps | IT |

09



| EN | Bone Rongeur Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Hohlmeißelzangen |
| ES | Pinzas-gubias |
| FR | Bone Rongeur Forceps |
| IT | Bone Rodent Forceps |



| Bone Rongeur Forceps |
| ---: |
| HN |
| Hohlmeißelzangen |
| PE |
| Pinzas－gubias |
| ES |
| Bone Rongeur Forceps |
| FR Rodent Forceps |

09

Rodent Forceps IT


| EN | Bone Cutting Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Knochensplitterzangen |
| ES | Pinzas cortantes para huesos |
| FR | Forceps de coupe osseuse |
| IT | Pinze per taglio osseo |




COTTLE-KAZANJIAN
09-2690-19
$19 \mathrm{~cm} / 7 \mathrm{3} / \mathrm{A}^{\prime \prime}$


MARKWALDER
09-2691-20
$20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$


LISTON
09-2692-14 14.0cm 09-2693-14 09-2692-17 17.0cm 09-2693-17 09-2692-19 19.0cm 09-2693-19 09-2692-22 22.0cm 09-2693-22


Bouier 09-2695-15 $15 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$




STILLE LISTON
09-2703-27
$27 \mathrm{~cm} / 103 /{ }^{3}$


STILLE LISTON
09-2704-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$
09-2704-27 $27 \mathrm{~cm} / 103 / 4$ "


LISTON KEY
09-2705-27
$27 \mathrm{~cm} / 10 \frac{3}{4}$ "

| EN | Nail Instruments, Finger Ring Saws |
| :--- | :--- |
| DE | Instrumente für Fingr-und Zehennägel |
| ES | Instrumentos para uñas, Sierras para abrir anillos |
| FR | Instruments à ongles, scies à bagues |
| IT | Strumenti per unghie, seghe circolari |



PENNER
09-2706-15
$15 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$


RADOLF
09-2707-13
$13.5 \mathrm{~cm} / 51 / 2^{\prime \prime}$


09-2708-00 $17 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$




| EN | Plaster Instruments |
| :---: | :--- |
| DE | Plaster Instrumente |
| ES | Instrumentos de yeso |
| FR | Plâtre |
| IT | Strumenti in gesso |

## Page 115 to 117



| EN | Bandage Scissors |
| ---: | :--- |
| DE | Verbandschere |
| ES | Tijeras vendaje |
| FR | Ciseaux de pansement |
| IT | Forbici per bende |





Hopkins 10-2823-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$

Plaster of paris knives and saws


Esmarch 10-2824-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$


Reiner 10-2825-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$


10-2826-21 $21 \mathrm{~cm} / 8^{1 / 21}$


Wigmore 10-2827-19 $19 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 22^{\prime \prime}}$

| EN | Plaster shears |
| :--- | :--- | :--- |
| DE | Gipsscheren |
| ES | Tijeras para yeso |
| FR | Cisailles à plâtre |
| IT | Cesoie per gesso |


\section*{| 品 |
| :--- |
| $\frac{\square}{\square}$ |
| $\frac{\square}{\square}$ |}



| EN | Suture |
| :---: | :--- |
| y DE | Naht |
| ES | Sutura |
| yR | Suture |
| IT | Suturare |

Page 118 to 136

| EN | Needle Holders |
| ---: | :--- |
| DE | Nadelhalter |
| ES | Pinzas hemostáticas |
| FR | Porte-aiguilles |
| IT | Porta-aghi |

Bynıns


Nadelhalter


| Needle Holders | EN |
| ---: | ---: |
| Nadelhalter | DE |
| Porta-agujas | ES |
| Porte-aiguilles | FR |
| Porta-aghi | IT |



Mayo-Hegar
11-3011-14 14.0cm 11-3012-14 11-3011-15 15.0 cm 11-3012-15 11-3011-16 16.0 cm 11-3012-16 11-3011-18 18.0 cm 11-3012-18 $11-3011-20 \quad 20.0 \mathrm{~cm}$ 11-3012-20 11-3011-22 22.0 cm 11-3012-22 11-3011-24 24.0 cm 11-3012-24 11-3011-26 26.0cm 11-3012-26 11-3011-28 28.0 cm 11-3012-28 $11-3011-30 \quad 30.0 \mathrm{~cm} \quad 11-3012-30$



$|$| EN | Needle Holders |
| :--- | :--- |
| DE | Nadelhalter |
| ES | Pinzas hemostáticas |
| FR | Porte-aiguilles |
| IT | Porta-aghi |



| Needle Holders | EN |
| ---: | :--- |
| Nadelhalter | DE |
| Porta-agujas | ES |
| Porte-aiguilles | FR |
| Porta-aghi | IT |




Gillies 11-3036-16 16.0 cm (right hand) $11-3036-1716.0 \mathrm{~cm}$ (left hand)


$|$| EN | Needle Holders |
| :--- | :--- |
| DE | Nadelhalter |
| ES | Porta-agujas |
| FR | Porte-aiguilles |
| IT | Porta-aghi |




Mathieu
11-3046-14 14.0 cm 11-3047-14 11-3046-17 17.0cm 11-3047-17
11-3046-20 20.0 cm 11-3047-20 11-3046-24 24.0cm 11-3047-24


Mathieu
11-3048-14 14.0 cm
$11-3048-1717.0 \mathrm{~cm}$


Mathieu
11-3049-17 17.0 cm $11-3049-20 \quad 20.0 \mathrm{~cm}$

| Micro Needle Holders | EN |
| ---: | :--- |
| Mikro Nadelhalter | DE |
| Micro-porta-agujas | ES |
| Porte-aiguilles micro | FR |
| Porta microaghi | IT |

11


| EN | Micro Needle Holders |
| ---: | :--- |
| DE | Mikro Nadelhalter |
| ES | Micro-porta-agujas |
| FR | Porte-aiguilles micro |
| IT | Porta microaghi |






| Micro Needle Holders | EN |
| ---: | :--- |
| Mikro Nadelhalter | DE |
| Micro-porta-agujas | ES |
| Porte-aiguilles micro | FR |
| Porta microaghi | IT |





| Ligature Needles | EN |
| ---: | :--- |
| Unterbindungsnadeln | DE |
| Agujas para ligaduras | ES |
| Aiguilles de ligatures | FR |
| Aghi per legature | IT |



11-3094-20 20.0 cm $11-3095-2020.0 \mathrm{~cm}$


11-3096-20 20.0 cm $11-3097-2020.0 \mathrm{~cm}$


11-3098-20 20.0 cm 11-3099-20 20.0 cm

ESCHAMPS
11-3102-21 21.0 cm $11-3103-2121.0 \mathrm{~cm}$

$|$| EN | Suture Instruments |
| ---: | :--- |
| DE | Nahtinstrumente |
| ES | Instrumental para suturas |
| FR | Suture Instruments |
| IT | Strumenti di sutura |



| Needle Holders | EN |
| ---: | ---: |
| Nadelhalter | DE |
| Porta-agujas | ES |
| Porte-aiguilles | FR |
| Porta-aghi | IT |

TC GOLD

Castroviejo



Barraquer 11-3137-14 $14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2 "}$


Castroviejo
$11-3138-13$
$13 \mathrm{~cm} / 5^{\prime \prime}$


Hepp-Schiedel $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$

$|$| EN | Needle Holders |
| ---: | :--- |
| DE | Nadelhalter |
| ES | Porta-agujas |
| FR | Porte-aiguilles |
| IT | Porta-aghi |

TC GOLD



Neivert
11-3146-13 $13 \mathrm{~cm} / 5^{\prime \prime}$


Neivert
11-3147-13
$13 \mathrm{~cm} / 5^{\prime \prime}$


Webster
11-3148-13
$13 \mathrm{~cm} / 5^{\prime \prime}$


Derf
11-3149-12
$12.5 \mathrm{~cm} / 5^{\prime \prime}$


New Orleans
11-3150-18 $18 \mathrm{~cm} / 7$ "


Bozemann
11-3151-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$
11-3151-24 $24 \mathrm{~cm} / 91 / 2$ 11-3151-26 $26 \mathrm{~cm} / 10^{1 / 2}$

| Needle Holders | EN |
| ---: | ---: |
| Nadelhalter | DE |
| Porta-agujas | ES |
| Porte-aiguilles | FR |
| Porta-aghi | IT |



Mayo-Hegar

Mayo-Hegar
11-3155-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$ 11-3155-24 $24 \mathrm{~cm} / 9^{1 / 2 "}$




De Bakey
11-3156-18
11-3156-20
11-3156-23
11-3156-26
11-3156-31
$18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$
$20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$ $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$ $26 \mathrm{~cm} / 1^{1 / 1 / 4}$
$31 \mathrm{~cm} / 12^{1 / 4 "}$


Hegar-Baumgartner
11-3154-14 $14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2 "}$

| EN | Needle Holders |
| :---: | :--- |
| DE | Nadelhalter |
| ES | Porta-agujas |
| FR | Porte-aiguilles |
| IT | Porta-aghi |

TC GOLD



Crile-Wood

|  | cm | in |
| :--- | :--- | :---: |
| $11-3161-18$ | 18 | $7^{\prime \prime}$ |
| $11-3161-20$ | 20 | $8^{\prime \prime}$ |
| $11-3161-23$ | 23 | $9^{\prime \prime}$ |
| $11-3161-26$ | 26 | $10^{1 / 4 \prime}$ |
| $11-3161-31$ | 31 | $12^{1 / 4^{\prime \prime}}$ |



Kilner
11-3165-13
$13.5 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 4} 4^{"}$

| Needle Holders | EN |
| ---: | :--- |
| Nadelhalter | DE |
| Porta-agujas | ES |
| Porte-aiguilles | FR |
| Porta-aghi | IT |

TC GOLD


Hegar-Vascular 11-3166-14 $14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2}{ }^{\prime 2}$ 11-3166-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$ 11-3166-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$ 11-3166-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$


Ryder
11-3167-13
11-3167-15
11-3167-18
11-3167-20
11-3167-23
11-3167-26


Micro-Ryder
11-3168-13 $13 \mathrm{~cm} / 5^{\prime \prime}$ 11-3168-15 $15 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$ 11-3168-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$ 11-3168-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$ 11-3168-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$ 11-3168-26 $26 \mathrm{~cm} / 1^{1} 1^{\prime \prime}$

(Swedish Pattern)
11-3169-15 $15 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$
11-3169-17 $17 \mathrm{~cm} / 6^{3 / 4}$
11-3169-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$


Sarot
11-3170-18 18cm/7"
11-3170-26 $26 \mathrm{~cm} / 10^{1 / 4} 4^{\prime \prime}$

$|$| EN | Needle Holders |
| :--- | :--- |
| DE | Nadelhalter |
| ES | Porta-agujas |
| FR | Porte-aiguilles micro |
| IT | Porta microaghi |



Mathieu-Ryder
11-3177-17
11-3177-20


## Langenbeck

$16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4} 4^{\prime \prime}$
$18 \mathrm{~cm} / 7{ }^{\prime \prime}$
11-3178-16
$20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$
$11-3178-18$
$11-3178-20$
Langenbeck-Ryder
Lichtenberg
11-3179-18
11-3179-20 11-3180-20

| Needle Holders | EN |
| ---: | ---: |
| Nadelhalter | DE |
| Porta-agujas | ES |
| Porte-aiguilles micro | FR |
| Porta microaghi | IT |

TC GOLD


Mathieu
11-3186-20 $20 \mathrm{~cm} / \mathrm{s}^{\prime \prime}$ 11-3186-24 $24 \mathrm{~cm} / 9^{1 / 2}$


Metzenbaum 11-3187-17 $17 \mathrm{~cm} / 6^{3 / 4}$ $11-3187-2020 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$



Boynton
11-3190-12
$12 \mathrm{~cm} / 4^{3 / 4} \mathrm{~A}^{\prime}$


Hosel
11-3191-20 $20 \mathrm{~cm} / \mathrm{c}^{\prime \prime}$ 11-3191-25 $25 \mathrm{~cm} / 10^{\prime \prime}$

$|$| EN | Needle Holders |
| :--- | :--- |
| DE | Nadelhalter |
| ES | Porta-agujas |
| FR | Porte-aiguilles |
| IT | Porta-aghi |

TC GOLD



Baby-Olsen-Hegar 11-3192-11
$11.5 \mathrm{~cm} / 4^{1} / 2^{\prime \prime}$


Olsen-Hegar
11-3195-18
$18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$


Olsen-Hegar
11-3193-14 $14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2 "}$


Gillies-Slim
11-3196-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2 "}$


Olsen-Hegar
11-3194-17
$17 \mathrm{~cm} / 63 / 4^{\prime \prime}$


| EN | Neurosurgery |
| :--- | :--- |
| DE | Neurochirurgie |
| ES | Neuro Cirugía |
| FR | Neurochirurgie |
| IT | Neurochirurgia |

Page 137 to 148


ES Ganchos para dura-madre, Ganchos para nervios, Disecadores de dura-madre
FR Dura Hooks, Nerve Hooks, Dura Dissecteurs
IT Dura Hooks, Nerve Hooks, Dura Dissectors


|  | Nerve Root Retractors, Dura Dissectors <br> Nerwwurzelhaken, Dura-Dissektoren | DE |
| ---: | :--- | :--- |
| Separadues para la raiz de nervio, Disecadores de dura-madre | ES |  |
| Rétracteurs de racine nerveuse, dissecteurs de Dura | FR |  |
| Retrattori di radici nervose, Dissettori di Dura | IT |  |




$1 / 2$
WOODSON
12-3416-17 $17 \mathrm{~cm} / 63 /{ }^{\prime \prime}$


ES Pinzas sacabocados craneales, Grapas y pinzas aplicadoras
FR Ouverture crânienne, pince à application de pince
IT Apertura cranica, pinzette per applicazione a clip


| Wire Saws | EN |
| ---: | ---: |
| Drahtsägen | DE |
| Sierras de hilo | ES |
| Scies à fil | FR |
| Seghe a filo | IT |



GIGLI-WIRE SAW
2 wires twisted



GIGLI 12-3428-07
$7 \mathrm{~cm} / 23 /{ }^{\prime \prime}$ Hook handle for wire saw

De MARTEL
12-3429-33
$33 \mathrm{~cm} / 13$ "
Conductor for wire saws

| EN | Nerve Hooks |
| ---: | :--- |
| DE | Nervhaken |
| ES | Ganchos para nervios |
| FR | Crochets nerveux |
| IT | Ganci nervosi |



| Lamina Spreaders |
| ---: |
| EN |
| Wirbelkörperspeizer |
| DE |
| Separadores para cuerpos vertebrales |
| ES |
| Lamina Spreaders |
| FR |




| EN | Laminectomy Punches |
| ---: | :--- |
| DE | Laminektomiestanzen |
| ES | Pinzas cortantes para laminectomía |
| FR | Poinçons de laminectomie |
| IT | Poinçons de laminectomie... |



| Lamina Spreaders |
| ---: |
| EN |
| Wepbelkörperspeizer |
| DE |
| Lamina Spreaders |
| ES |
| Spargisale della Lamina |


EN Laminectomy Punches
shaft length
$1 / 2$

CUSHING
straight

$\begin{array}{ll}12-3470-12 & 120 \mathrm{~mm} \\ 12-3470-15 & 150 \mathrm{~mm} \\ 12-3470-18 & 180 \mathrm{~mm}\end{array}$ $12-3470-18.180 \mathrm{~mm}$

## CUSHING



12-3471-12 120 mm 12-3471-15 $\quad 150 \mathrm{~mm}$ 12-3471-18 180 mm

Cushing downwards


12-3472-12 120 mm 12-3472-15 $\quad 150 \mathrm{~mm}$ 12-3472-18 180 mm

## LOVE-GRUENWALD

 straight
$\begin{array}{ll}12-3473-12 & 120 \mathrm{~mm} \\ 12-3473-15 & 150 \mathrm{~mm} \\ 12-3473-18 & 180 \mathrm{~mm}\end{array}$

LOVE-GRUENWALD

$\begin{array}{ll}12-3474-12 & 120 \mathrm{~mm} \\ 12-3474-15 & 150 \mathrm{~mm} \\ 12-3474-18 & 180 \mathrm{~mm}\end{array}$

LOVE-GRUENWALD
downwards


$$
\begin{array}{ll}
12-3475-12 & 120 \mathrm{~mm} \\
12-3475-15 & 150 \mathrm{~mm} \\
12-3475-18 & 180 \mathrm{~mm}
\end{array}
$$

SPURLING straight


| $12-3476-12$ | 120 mm |
| :--- | :--- |
| $12-3476-15$ | 150 mm |
| $12-3476-18$ | 180 mm |

SPURLING
upwards


$$
\begin{array}{ll}
12-3477-12 & 120 \mathrm{~mm} \\
12-3477-15 & 150 \mathrm{~mm} \\
12-3477-18 & 180 \mathrm{~mm}
\end{array}
$$

SPURLING downwards


[^0]| Laminectomy Punches | EN |
| ---: | :--- |
| Laminektomiestanzen | DE |
| Pinzas cortantes para laminectomía | ES |
| Poinçons de laminectomie | FR |
| Punzoni per laminectomia | IT |


| downwards cuttings | shaft length 180 mm | shaft length 230 mm |
| :---: | :---: | :---: |
| $0 \longdiv { \square }$ | $\begin{aligned} & 12-3481-01 \\ & 1 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3482-01 \\ & 1 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| $0 \longdiv { \square }$ | $\begin{aligned} & 12-3481-02 \\ & 2 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3482-02 \\ & 2 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| $\square \sqrt{\square}$ | $\begin{aligned} & 12-3483-03 \\ & 3 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3482-03 \\ & 3 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| $\square$ | $\begin{aligned} & 12-3483-04 \\ & 4 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3482-04 \\ & 4 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| $v \sqrt{\sqrt{\square}}$ | $\begin{aligned} & 12-3483-05 \\ & 5 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3482-05 \\ & 5 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 12-3483-06 \\ & 6 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3482-06 \\ & 6 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |


| upwards cuttings | shaft length 180 mm | shaft length 230 mm |
| :---: | :---: | :---: |
| $0 \Omega$ | $\begin{aligned} & 12-3479-01 \\ & 1 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3480-01 \\ & 1 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| $0 \square \square$ | $\begin{aligned} & 12-3479-02 \\ & 2 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3480-02 \\ & 2 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 12-3479-03 \\ & 3 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3480-03 \\ & 3 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| $0$ | $\begin{aligned} & 12-3479-04 \\ & 4 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3480-04 \\ & 4 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 12-3479-05 \\ & 5 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3480-05 \\ & 5 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 12-3479-06 \\ & 6 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | 12-3480-06 <br> 6 mm | 6 mm

downwards cuttings | shaft length |
| :--- |
| 180 mm |

| $12-3483-03$ |
| :--- |
| 3 mm |



1/2 FERRIS-SMITH KERRISON

3 mm

| upwards cuttings | shaft length 180 mm | shaft length 230 mm |
| :---: | :---: | :---: |
| $0 \pi 1$ | $\begin{aligned} & 12-3484-01 \\ & 1 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3485-01 \\ & 1 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 12-3484-02 \\ & 2 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3485-02 \\ & 2 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
| $\Omega \triangle$ | $\begin{aligned} & 12-3484-03 \\ & 3 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3485-03 \\ & 3 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 12-3484-04 \\ & 4 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3485-04 \\ & 4 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
|  | $\begin{aligned} & 12-3484-05 \\ & 5 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3485-05 \\ & 5 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |
|    | $\begin{aligned} & 12-3484-06 \\ & 6 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 12-3485-06 \\ & 6 \mathrm{~mm} \end{aligned}$ |


| EN | Laminectomy Punches |
| :---: | :--- |
| DE | Laminektomiestanzen |
| ES | Pinzas cortantes para laminectomia |
| FR | Poinçons de laminectomie |
| IT | Punzoni per laminectomia |



FERRIS-SMITH KERRISON

 $\varnothing 9.0 \mathrm{~mm}$

LANDOLT
Tumor grasping forceps, blunt


| EN | Cardiovascular Surgery |
| :--- | :--- |
| DE | Herz- und Gefäßchirurgie |
| $y n n n$ |  |

ES Cirugía cardiovascular
FR Chirurgie cardiovasculaire
IT Chirurgia cardiovascolare

$$
\text { Page } 149 \text { to } 185
$$



ES Pinzas de disección Atrauma
FR Atrauma Tissue Forceps
IT Pinze per tessuti Atrauma




EN Atrauma Tissue Forceps

Atrauma Tissue Forceps
Atrauma Pinzetten
EN

| Atrauma Tissue Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Atrauma Pinzetten | DE |
| Pinzas de disección Atraumaostáticas | ES |
| Atrauma Tissue Forceps | FR |
| Pinze per tessuti Atrauma | IT |

Also available in titanium


| EN | Atrauma Bulldog Clamps |
| ---: | :--- |
| DE | Atrauma Bulldogklemmen |
| ES | Atrauma Clamps Bulldog |
| FR | Colliers Atrauma Bulldog |
| IT | Morsetti Bulldog Atrauma |

## Also available in titanium



## Also available in titanium




| EN | Atrauma Bulldog Clamps |
| ---: | :--- |
| DE | Atrauma Bulldogklemmen |
| ES | Atrauma Clamps Bulldog |
| FR | Colliers Atrauma Bulldog |
| IT | Morsetti Bulldog Atrauma |

Also available in titanium



GLOVER

13-3639-24 24.0 cm


13-3640-26 26.0 cm

(6) $|$| EN | Atrauma Cardiovascular Forceps |
| :--- | :--- |
| DE | Atrauma cardiovascular-klemmen |
| ES | Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares |
| FR | Pince cardiovasculaire Atrauma |
| IT | Pinza cardiovascolare Atrauma |



| Atrauma Cardiovascular Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Atrauma cardiovascular-klemmen | DE |
| Atrauma cardiovasculaire Forceps | ES |
| Pince cardiovasculaire Atrauma | FR |
| Pinza cardiovascolare Atrauma | IT |



De Bakey-Bainbirdge


ES Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares
FR Pince cardiovasculaire Atrauma
IT Pinza cardiovascolare Atrauma


(6) $|$| EN | Atrauma Cardiovascular Forceps |
| :--- | :--- |
| DE | Atrauma cardiovascular-klemmen |
| ES | Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares |
| FR | Pince cardiovasculaire Atrauma |
| IT | Pinza cardiovascolare Atrauma |

Ligature Clamps


De Bakey
13-3663-24
$24 \mathrm{~cm} / 9^{1 / 2^{\prime \prime}}$

| Atrauma Cardiovascular Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Atrauma cardiovascular-klemmen | DE |
| Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares | ES |
| Pince cardiovasculaire Atrauma | FR |
| Pinza cardiovascolare Atrauma | IT |



13-3665-02

## Ligature clamp, Aortic clamp




De Bakey-Semb

Aortic clamp


Weber $26 \mathrm{~cm} / 10^{1 / 4} 4^{\prime \prime}$

(6) $|$| EN | Atrauma Cardiovascular Forceps |
| :--- | :--- |
| DE | Atrauma cardiovascular-klemmen |
| ES | Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares |
| FR | Pince cardiovasculaire Atrauma |
| IT | Pinza cardiovascolare Atrauma |

FR Pince cardiovasculaire Atrauma
IT Pinza cardiovascolare Atrauma


| Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares | ES |
| ---: | :--- | :--- |
| Pince cardiovasculaire Atrauma | FR |
| Pinza cardiovascolare Atrauma | IT |




| EN | Atrauma Cardiovascular Forceps |
| :---: | :---: | :--- |
| DE | Atrauma cardiovascular-klemmen |
| ES | Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares |
| FR | Pince cardiovasculaire Atrauma |
| IT | Pinza cardiovascolare Atrauma |




| EN | Atrauma Cardiovascular Forceps |
| :---: | :--- |
| DE | Atrauma cardiovascular-klemmen |
| ES | Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares |
| FR | Pince cardiovasculaire Atrauma |
| IT | Pinza cardiovascolare Atrauma |



| Atrauma Cardiovascular Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Atrauma cardiovascular-klemmen | DE |
| Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares | ES |
| Pince cardiovasculaire Atrauma | FR |
| Pinza cardiovascolare Atrauma | IT |



(t) $|$| EN | Atrauma Cardiovascular Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Atrauma cardiovascular-klemmen |
| ES | Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares |
| FR | Pince cardiovasculaire Atrauma |
| IT | Pinza cardiovascolare Atrauma |




13-3685-17


13-3686-17


13-3687-17



|  | EN | Atrauma Cardiovascular Forceps |
| :---: | :---: | :---: |
|  | DE | Atrauma cardiovascular-klemmen |
|  | ES | Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares |
|  | FR | Pince cardiovasculaire Atrauma |
|  | IT | Pinza cardiovascolare Atrauma |



| Pince cardiovasculaire Atrauma |
| ---: |
| FR |
| Pinza cardiovascolare Atrauma |



| EN | Atrauma Cardiovascular Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Atrauma cardiovascular-klemmen |
| ES | Atrauma pinzas-clamps cardiovasculares |
| FR | Pince cardiovasculaire Atrauma |
| IT | Pinza cardiovascolare Atrauma |



Cooley
13-3704-16 $16 \mathrm{~cm} / 6^{11 / 4}$ 13-3704-17 $\quad 17 \mathrm{~cm} / 6^{3} / 4$




Cooley 13-3707-14 $14 \mathrm{~cm} / 5^{1} / 2^{\prime \prime}$


ES Los tubos de succión y torniquetes
FR Tubes d'aspiration et tourniquets
IT Tubi di aspirazione e lacci emostatici


blade opening from 8 to 15 mm blade opening from 8 to 45 mm


| EN | Vascular Dilators |
| ---: | :--- |
| DE | Gefäß-Dilatatoren |
| ES | Dilatadores vasculares |
| FR | Dilatateurs vasculaires |
| IT | Dilatatori vascolari |


| Bone and Rib Shears | EN |
| ---: | ---: |
| Knochen-und Rippenscheren | DE |
| Cizallas para huesos | ES |
| Cisailles à os et à côtes | FR |
| Cesoie a osso e costola | IT |



ES Cizallas para huesos
FR Cisailles à os et à côtes
IT Cesoie a osso e costola


LEBSCHE
13-3736-25
25.0 cm

|  | Rib Spreaders |
| ---: | :--- |
| RN |  |
| Rippensperrer | DE |
| Separadores costales | ES |
| Épandeurs de côtes | FR |
| Spargisale | IT |

Scheme of dimensions


## CASTAÑEDA

S/S ALU a b c
13-3737-01 $13-3737-11 \quad 10.5 \mathrm{~mm} \quad 32 \mathrm{~mm} \quad 65 \mathrm{~mm}$ 13-3737-02 $13-3737-12 \quad 16 \mathrm{~mm} \quad 30 \mathrm{~mm} \quad 65 \mathrm{~mm}$


CASTAÑEDA
$\begin{array}{lcccc}\text { S/S } & \text { ALU } & \text { a } & \text { b } & \text { c } \\ 13-3738-01 & 13-3738-11 & 12 \mathrm{~mm} & 45 \mathrm{~mm} & \end{array}$


## CASTAÑEDA

S/S ALU a b c
13-3739-01 $13-3739-11 \quad 15 \mathrm{~mm} \quad 60 \mathrm{~mm} \quad 120 \mathrm{~mm}$

| EN | Bone and Rib Shears |
| ---: | :--- |
| DE | Knochen-und Rippenscheren |
| ES | Cizallas para huesos |
| FR | Cisailles à os et à côtes |
| IT | Cesoie a osso e costola |



| COOLEY |  |  |  |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| S/S | ALU | a | b | c |
| $13-3740-01$ | $13-3740-11$ | 12 mm | 16 mm | 95 mm |
| $13-3740-02$ | $13-3740-12$ | 12 mm | 17 mm | 75 mm |
| $13-3740-03$ | $13-3740-13$ | 14 mm | 16 mm | 85 mm |

## COOLEY

| S/S | ALU | a |  |  |
| :--- | :---: | :--- | :--- | :--- |
| $13-3741-01$ | $13-3741-11$ | 15 mm | 30 mm | 115 mm |
| $13-3741-02$ | $13-3741-12$ | 15 mm | 30 mm | 140 mm |
| $13-3741-03$ | $13-3741-13$ | 16 mm | 30 mm | 105 mm |
| $13-3741-04$ | $13-3741-14$ | 20 mm | 45 mm | 140 mm |
| $13-3741-05$ | $13-3741-15$ | 21 mm | 44 mm | 150 mm |
| $13-3741-06$ | $13-3741-16$ | 30 mm | 35 mm | 140 mm |

## COOLEY

| S/S | ALU | a |  | b |
| :--- | :---: | :--- | :--- | :--- |
| $13-3742-01$ | $13-3742-11$ | 30 mm | 50 mm | 185 mm |
| $13-3742-02$ | $13-3742-12$ | 35 mm | 50 mm | 200 mm |
| $13-3742-03$ | $13-3742-13$ | 37 mm | 49 mm | 200 mm |


|  | Rib Spreaders | EN |
| ---: | ---: | ---: |
| Rippensperrer | DE |  |
| Separadores costales | ES |  |
| Epandeurs de cotes | FR |  |
| Spargisale | IT |  |



## COOLEY

for neonatal
S/S
ALU
13-3743-11 $12 \mathrm{~mm}^{\text {a }}$
15 mm
70 mm

## COOLEY

infant, sternal spreader

| S/S | ALU | a | b | c |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $13-3744-01$ | $13-3744-11$ | 15 mm | 20 mm | 100 mm |

8
COOLEY
for babies

| S/S | ALU | a | b | c |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $13-3745-01$ | $13-3746-01$ | 20 mm | 25 mm | 80 mm |


| EN | Rib Spreaders |
| ---: | :--- |
| DE | Rippensperrer |
| ES | Separadores costales |
| FR | Épandeurs de côtes |
| IT | Spargisale |



| COOLEY |  |  |  |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | ---: | ---: |
| for children |  |  |  |  |
| S/S | ALU | a | b | c |
| $13-3749-01$ | $13-3750-01$ | 35 mm | 100 mm | 180 mm |
|  |  |  |  |  |
| for adult |  |  |  |  |
| $13-3749-02$ | $13-3750-02$ | 35 mm | 115 mm | 230 mm |

## COOLEY

for adults with suture separator
S/S aLU b b c

| S/S | ALU | a | b | c |
| :--- | :---: | :---: | ---: | ---: |
| $13-3751-01$ | $13-3752-01$ | 35 mm | 100 mm | 180 mm |



| EN | Rib Spreaders |
| ---: | :--- |
| DE | Rippensperrer |
| ES | Separadores costales |
| FR | Épandeurs de côtes |
| IT | Spargisale |



FINOCHIETTO-BABY-HAIGHT

| S/S | ALU | a | b | c |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $13-3762-01$ | $13-3763-01$ | 27 mm | 30 mm | 95 mm |
| $13-3762-02$ | $13-3763-02$ | 31 mm | 31 mm | 100 mm |


|  | Rib Spreaders |
| ---: | :--- |
| RN |  |
| Rippensperrer | DE |
| Separadores costales | ES |
| Épandeurs de côtes | FR |
| Spargisale | IT |


$\begin{array}{lclll}\text { S/S } & \text { ALU } & \text { a } & \text { b } & \text { c } \\ 13-3766-01 & 13-3767-01 & 28 \mathrm{~mm} & 32 \mathrm{~mm} & \\ 120 \mathrm{~mm}\end{array}$

FINOCHIETTO

| $\mathbf{S / S}$ | ALU | a | b | c |
| :--- | :---: | :--- | :--- | :--- | ---: |
| $13-3768-01$ | $13-3769-01$ | 12 mm | 15 mm | 100 mm |
| $13-3768-02$ | $13-3769-02$ | 28 mm | 30 mm | 143 mm |
| $13-3768-03$ | $13-3769-03$ | 31 mm | 45 mm | 210 mm |
| $13-3768-04$ | $13-3769-04$ | 42 mm | 61 mm | 245 mm |
| $13-3768-05$ | $13-3769-05$ | 74 mm | 64 mm | 245 mm |


| EN | Rib Spreaders |
| :--- | :--- | :--- |
| DE | Rippensperrer |
| ES | Separadores costales |
| FR | Épandeurs de côtes |
| IT | Spargisale |



## FINOCHIETTO

S/S ALU a b c
$\begin{array}{lllll}13-3772-01 & 13-3773-01 & 44 \mathrm{~mm} & 65 \mathrm{~mm} & 210 \mathrm{~mm}\end{array}$ $13-3772-02 \quad 13-3773-0265 \mathrm{~mm} 65 \mathrm{~mm} 210 \mathrm{~mm}$

| EN | Tonsil |
| :--- | :--- |
| DE | Mandel |

ES Amígdala

FR Amygdale
IT Tonsilla

Page 186 to 196


4.A $|$| EN | Tonsil Needles and Ligature Carriers |
| :--- | :--- |
| DE | Tonsillennadeln, Ligature carrier |
| ES | Agujas para suturas de amígdalas, portaligaduras |
| FR | Aiguilles à amygdales et porte-ligatures |
| IT | Aghi tonsillari e portamateriali |




| EN | Tonsil Elevators and Retractors |
| :--- | :--- | :--- |
| DE | Tonsil Aufzüge und Retraktoren |
| ES | Elevadores de las amígdalas y retractores |
| FR | Ascenseurs et rétracteurs d'amygdales |
| IT | Ascensori e Retrattori di tonsille |




DE Tonsil Haemostatic und Abszessbesitzzange
ES La amigdala haemostatic yel absceso que tienen fórceps
FR Tonsil hémostatique et abcès tenant pinces
IT Pinza per presa emostatica e ascesso di tonsille


DENIS-BROWNE 14-3992-18 18.0 cm $14-3992-2121.0 \mathrm{~cm}$




THILENIUS
14-3994-20
20.0 cm



WILSON
14-3997-19 19.0 cm


MOLLISON
14-3998-01 18.0 cm (with horizontal opening) 14-3998-02 18.0 cm (with vertical opening)

| EN | Tonsil Snares |
| ---: | :--- |
| DE | Tonsillenschnürer |
| ES | Cierra-nudos para amígdalas |
| FR | Snares amygdales |
| IT | Tonsil Snares |





EN Cutting and Grasping Forceps Tips
DE Auswechselbare Zangenaufsatze
ES Pinzas intercambiables
FR Formes de coupe et de préhension
IT Suggerimenti per tagliare e afferrare le pinze


## BARACANI

14-4023-00



MICHEL
25.0 cm


14-4039-10
14-4038-11


14-4043-16




14-4044-08 14-4044-10 14-4044-12 14-4044-14 14-4044-16 14-4044-18 14-4044-20 14-4044-22 14-4044-24 14-4044-26 14-4044-28 14-4044-30

fig.00, 8mm Ø 14-4045-08
fig. $0,10 \mathrm{~mm} \varnothing \quad 14-4045-10$
fig. $1,12 \mathrm{~mm} \varnothing \quad 14-4045-12$
$\begin{array}{ll}\text { fig.2, } 14 \mathrm{~mm} \varnothing & 14-4045-14 \\ \text { fig. } 3, & 16 \mathrm{~mm} \varnothing \\ 14-4045-16\end{array}$
$\begin{array}{ll}\text { fig. 3, } 16 \mathrm{~mm} \varnothing & 14-4045-16 \\ \text { fig.4, } 18 \mathrm{~mm} \varnothing & 14-4045-18\end{array}$
fig. $5,20 \mathrm{~mm} \varnothing \quad 14-4045-20$
fig.6, $22 \mathrm{~mm} \varnothing$ 14-4045-22
$\begin{array}{ll}\text { fig.7, } 24 \mathrm{~mm} \varnothing & 14-4045-24 \\ \text { fig. } 8,26 \mathrm{~mm} \varnothing & 14-4045-26\end{array}$
$\begin{array}{ll}\text { fig. } 8,26 \mathrm{~mm} \varnothing & 14-4045-26 \\ \text { fig. } 9,28 \mathrm{~mm} \varnothing & 14-4045-28\end{array}$
fig. $10,30 \mathrm{~mm} \varnothing \quad 14-4045-30$

ES Pinzas para polipos laringeos
FR Pince à polypes laryngés
IT Forcipe del polipo laringeo


EN Otology
DE Otologie
ES Otología
FR Otologie
IT Otologia

Page 197 to 209


| EN | Ear Speculas |
| ---: | :--- |
| DE | Ohrspekula |
| ES | Espéculos auriculares |
| FR | Spéculums d'oreille |
| IT | Ear Speculas |



TROELTSCH
15-4201-00 set/3 15-4201-01 $6 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 1 15-4201-02 7mm $\varnothing$, Fig. 2 15-4201-03 8mm $\varnothing$, Fig. 3


HARTMANN (for children) 15-4202-00 set/3 15-4202-00 $3 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 0 15-4202-01 $4 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 1 15-4202-02 $5 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 2



TOYNBEE (for adults)
15-4204-00 set/4 15-4204-01 $4 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 1 $15-4204-025 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 2 15-4204-03 6mm $\varnothing$, Fig. 3 $15-4204-047 \mathrm{~mm} \emptyset$, Fig. 4

## GRUBER (for adults)

15-4205-00 set/4
15-4205-01 4.5mm $\varnothing$, Fig. 1 15-4205-02 5.5 mm Ø, Fig. 2 $15-4205-03 \quad 6.5 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 3 $15-4205-047.5 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 4


GRUBER
15-4206-00 set/4 15-4206-01 4.5mm $\varnothing$, Fig. 1 15-4206-02 $5.5 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 2 15-4206-03 6.5mm $\varnothing$, Fig. 3 15-4206-04 $7.5 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 4


GRUBER
15-4207-00 set/4
15-4207-01 $4.5 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 1
15-4207-02 $5.5 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 2 15-4207-03 $6.5 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 3 15-4207-04 $7.5 \mathrm{~mm} \varnothing$, Fig. 4


## POLITZER

15-4208-00 set/4 15-4208-01 3.0mm $\varnothing$, Fig. 1 15-4208-02 4.5mm $\varnothing$, Fig. 2 15-4208-03 5.5mm $\varnothing$, Fig. 3 15-4208-04 6.5mm $\varnothing$, Fig. 4

| Ear Speculas | EN |
| ---: | :--- |
| Ohrspekula | DE |
| Espéculos auriculares | ES |
| Spéculums d'oreille | FR |
| Ear Speculas | IT |

Espéculos auriculares s


SIEGLE
15-4215-00 15-4215-04 15-4215-05 rubber bulb 15-4215-01,02,03 speculas


15-4216-01


15-4216-02


15-4216-03


15-4216-04


15-4216-00 Compl.


BRUENINGS
15-4216-05 set of 4 speculas
15-4216-06 rubber bulb
15-4216-07 wooden case only
15-4216-10 otoscope


15-4217-01 support for specula

| EN | Ear Speculas |
| ---: | :--- |
| DE | Ohrspekula |
| ES | Espéculos auriculares |
| FR | Spéculums d'oreille |
| IT | Ear Speculas |



| Tuning Forks |
| ---: |
| EN |
| Stimmgabeln |
| DE |
| Fourches d'accord |
| ES |
| FR |
| Diapason |

DE Eustachin Katheter und Sauginstrumente
ES catéteres e instrumentos de succión Eustachin
FR Cathéters d'austachine et instruments d'aspiration
IT Cateteri di Eustachin e strumenti di aspirazione




Ear Dressing Forceps


| EN | Eustachin Catheters and Suction Instruments |
| ---: | :--- |
| DE | Eustachin Katheter und Sauginstrumente |
| ES | catéteres e instrumentos de succión Eustachin |
| FR | Cathéters d'austachine et instruments d'aspiration |
| IT | Cateteri di Eustachin e strumenti di aspirazione |



Okonogto 15-4247-16 $16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4 "}$

Littauer
15-4248-12 $12 \mathrm{~cm} / 4^{3} / 4^{\prime \prime}$


Hartmann
15-4250-14 $14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2^{\prime \prime}}$


Tilley Aural Forcep
15-4251-14 $14 \mathrm{~cm} / 51 / 2$ "
15-4251-16 $16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4} \mathbf{4}^{\prime \prime}$
15-4251-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$


Buck 15-4252-09 $9 \mathrm{~cm} / 3^{1 / 2 "}$


Quire
15-4253-08
$8 \mathrm{~cm} / 3^{1 / 4^{\prime \prime}}$

## Hartmann-Noyes <br> 15-4254-09 <br> $8.5 \mathrm{~cm} / 3^{1} A^{\prime \prime}$

Cls)
$1: 2$


## Hartmann-Noyes

15-4255-09
$8.5 \mathrm{~cm} / 3^{1}{ }^{4}$
$1: 2$


Hartmann 15-4257-09 $8.5 \mathrm{~cm} / 3{ }^{10}$ $15-4257-1414.0 \mathrm{~cm} / 5 \mathrm{~m}$


Hartmann-Citelli


Strumpel 15-4259-02 $2 \mathrm{~mm} 8.5 \mathrm{~cm} / 3{ }^{" 1}{ }_{1}{ }^{2}$ 15-4260-09 15-4259-03 $3 \mathrm{~mm} 8.5 \mathrm{~cm} / 3 \mathrm{M1}$ $8.5 \mathrm{~cm} / 3^{1}{ }^{1}{ }^{\prime \prime}$ $15-4258-258.5 \mathrm{~cm} / 3{ }^{11 \mathrm{~A}} \quad 2.5 \mathrm{~mm}$ $15-4258-308.5 \mathrm{~cm} / 3^{\mathrm{t}} / 4 \bigcirc 3.0 \mathrm{~mm}$


Hartamm-Weingartner 15-4261-09 $8.5 \mathrm{~cm} / 3^{1} \mathrm{~A}^{\prime \prime}$


Hartamm-Wullstein
15-4263-06 $8.5 \mathrm{~cm} / 3 \quad 1 / 408 \times 6 \mathrm{~mm}$ $15-4263-08 \quad 8.5 \mathrm{~cm} / 3 \quad 1 / 41.8 \times 8 \mathrm{~mm}$


HARTMANN
15-4261-10 8.5 cm


HARTMANN
15-4263-09 8.5 cm


Hartamm

## 15-4262-09

 $8.5 \mathrm{~cm} / 3^{1} \mathrm{~A}^{\prime \prime}$

Hartamm-Hoffmann 15-4264-01 $1 \mathrm{~mm} 8.5 \mathrm{~cm} / 3$ 15-4264-02 $2 \mathrm{~mm} 8.5 \mathrm{~cm} / 3$ " ${ }^{\prime \prime}$
EN Micro Ear Polypus Forceps

DE Ohr-Polypenzangen
ES Pinzas para pólipos auriculares
FR Micro oreille Polypus Forceps
IT Pinza per polipi auricolari


15-4265-10
$3.0 \times 0.6 \mathrm{~mm}$ $3.0 \times 0.6 \mathrm{~mm}$
curved up, serrated
MINI McGEE ALLIGATOR




15-4265-11 $3.0 \times 0.6 \mathrm{~mm}$ right, serrated


$15-4266-03$
$3.5 \times 0.5 \mathrm{~mm}$ right

15-4266-02
$3.5 \times 0.5 \mathrm{~mm}$ curved up

$15-4266-04$
$3.5 \times 0.5 \mathrm{~mm}$
left
$15-4267-03$
$4.0 \times 0.9 \mathrm{~mm}$ right


15-4265-03 $4.0 \times 0.8 \mathrm{~mm}$ curved up


15-4265-06 $3.5 \times 0.6 \mathrm{~mm}$ straight, smooth


15-4265-09 $4.0 \times 0.6 \mathrm{~mm}$ straight, serrated

$F$
15-4265-12 $3.0 \times 0.6 \mathrm{~mm}$ left, serrated


15-4267-02 $4.0 \times 0.9 \mathrm{~mm}$ curved up

$15-4267-04$
$4.0 \times 0.9 \mathrm{~mm}$
left


Hartmann


Hartmann
micro crocodile, 3 mm serrated jaws 15-4283-02

| EN | Micro Surgery Instruments |
| ---: | :--- |
| DE | Mikrochirurgische Instrumente für |
| ES | Instrumentos Micro Cirugía |
| FR | Micro instruments de chirurgie |
| IT | Strumenti di micro chirurgia |

## Needles And Hooks



Dissectors, Measuring Road, Elevators, Curettes and Mobilizer


| EN | Micro Surgery Instruments |
| ---: | :--- |
| DE | Mikrochirurgische Instrumente für |
| ES | Instrumentos Micro Cirugía |
| FR | Micro instruments de chirurgie |
| IT | Strumenti di micro chirurgia |



| EN | Rhinology |
| :---: | :--- |
| DE | Rhinologie |
| ES | Rinología |
| FR | Rhinologie |
|  | IT |

Page 210 to 223


| EN | Nasal Speculas |
| ---: | :--- |
| DE | Nasenspekula |
| ES | Espéculos nasales |
| FR | Spéculums nasaux |
| IT | Specula nasale |

FR Spéculums nasaux
IT Specula nasale


Fig. 1


GOLDSMITH (Thudichum)
16-4503-00 set/7


16-4503-01


Fig. 2 16-4503-02


Fig. 3 16-4503-03


Fig. 4

16-4503-04


16-4503-07
Fig. 5


ST. CLAIR THOMSON
16-4504-00 set/3 $16-4504-0135 \mathrm{~mm}$ Fig. 1 16-4504-02 50 mm Fig. 2 $16-4504-0375 \mathrm{~mm}$ Fig. 3

| Nasal Speculas |
| ---: |
| EN |
| Nasenspekula |
| EE |
| Espéculos nasales |
| SS |
| Speculums nasaux nasale |



HARTMANN-HALLE
15.0 cm

16-4505-01 Fig. 1
16-4505-02 Fig. 2 16-4505-03 Fig. 3


## VIENNA

14.5 cm

16-4507-01 (infant)
16-4507-02 (child)
16-4507-03 (adult)
16-4507-04 (sheet metal)

SCHWARZ
16-4506-14
14.0 cm


MOD WIEN
16-4508-14
14.5 cm

| EN | Nasal Speculas |
| ---: | :--- |
| DE | Nasenspekula |
| ES | Espéculos nasales |
| FR | Spéculums nasaux |
| IT | Specula nasale |




KILLIAN
13.0 cm 16-4513-35 16-4513-50 16-4513-75 16-4513-90


KILLIAN (with side screw) 13.0 cm 16-4514-35 16-4514-50 16-4514-75 16-4514-90

| Nasal Speculas | EN |
| ---: | ---: |
| Nasenspekula | DE |
| Espéculos nasales | ES |
| Spéculums nasaux | FR |
| Pinze per dissezione | IT |



COTTLE (dull black chromium plated) 14.0 cm


COTTLE (with side screw) 15.0 cm 16-4516-35 16-4516-50 16-4516-75


## YANKAUER

16-4518-19 19.0 cm

| EN | Nasal Snares |
| ---: | :--- |
| DE | Polypenschnurer |
| ES | Polipotomos |
| FR | Spéculums nasaux |
| IT | Specula nasale |



16-4519-03 $0.3 \mathrm{~mm} \varnothing$ 16-4519-04 $0.4 \mathrm{~mm} \varnothing$



16-4520-02 0.2mm $\varnothing$ 16-4520-03 $0.3 \mathrm{~mm} \varnothing$



ES Pinzas para polipos, pinzas para el tabique nasal
FR Polypes nasaux et pinces de compression à septum
IT Polipi nasali e pinze per la compressione del setto



16-4532-03


HEYMANN 18.0 cm
r



LUC
20.0 cm





ES Pinzas cortantes cara la nariz
FR Forceps de coupe nasale
IT Pinza da taglio nasale



16-4551-02

with neck $16-4553-01 \quad 16-4553-02$

| EN | Nasal Cutting Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Scharfe Nasenzangen |
| ES | Pinzas cortantes cara la nariz |
| FR | Forceps de coupe nasale |
| IT | Pinza da taglio nasale |



MYLES
19.0 cm

16-4558-01 $\qquad$ 16-4558-02


ES Osteótomos, gubias, cinceles


| Osteotomes, Gouges, Chisels | EN |
| ---: | :--- |
| Osteotome, Hohlmeißel, Meißel | DE |
| Osteótomos, gubias, cinceles | ES |
| Ostéotomes, gouges, ciseaux | FR |
| Osteotomi, sgorbie, scalpelli | IT |



| EN | Oral Instruments |
| :--- | :--- |
| DE | Mund instrumente |
| y ES | Cirugía oral |
|  | In |
|  | Instruments oraux |
|  | Strumenti orali |

Page 224 to 237


$|$| EN | Mouth Gags |
| :--- | :--- |
| DE | Mundsperrer |
| ES | Abre-bocas |
| FR Bouches de la bouche <br> IT Bocca Gag |  |



DENHART
$17-4701-12$
$12 \mathrm{~cm} / 4 \mathrm{3} / \mathrm{s}^{\prime \prime}$


ROSER-KONIG

| Mouth Gags EN |
| ---: |
| Mundsperrer DE |
| Abre-bocas ES |
| Bouches de la bouche |
| BR |
| Bocca Gag IT |



DINGMAN
17-4705-00 Complete set Fig. 1-3


| EN | Mouth Gags |
| ---: | :--- |
| DE | Mundsperrer |
| ES | Abre-bocas |
| FR | Bouches de la bouche |
| IT | Bocca Gag |



> HEISTER
> $17-4709-13$
> $13 \mathrm{~cm} / 51 /{ }^{\prime \prime}$


MOLT
17-4710-11
$11 \mathrm{~cm} / 43 / 3$


| Mouth Gags | EN |
| ---: | :--- |
| Mundsperrer | DE |
| Abre-bocas | ES |
| Bouches de la bouche | FR |
| Bocca Gag | IT |



McLVOR
17-4717-00
Complete with 3 tongue depressors

## Tongue Depressors



| EN | Mouth Gags |
| ---: | :--- |
| DE | Mundsperrer |
| ES | Abre-bocas |
| FR | Bouches de la bouche |
| IT | Bocca Gag |

17-4723-00
Frame for mouth gag


DAVIS-BOYLE 17-4722-00
Complete, consisting of frame and 5 tongue depressors no. 1-5


| Mouth Gags EN |
| ---: |
| Mundsperrer DE |
| Abre-bocas ES |
| Bouches de la bouche |
| BR |
| Bocca Gag IT |


| EN | Mouth Gags |
| ---: | :--- |
| DE | Mundsperrer |
| ES | Abre-bocas |
| FR | Bouches de la bouche |
| IT | Bocca Gag |



## NEUKAM

17-4736-00 complete with frame and 3 tongue depressors

Tongue Depressor fenestrated blade for suction


Fig. 1 17-4738-01


Fig. 2 17-4739-02


Fig. 3 17-4740-03

| Tongue Holding Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Zungenzangen | DE |
| Pinzas Tira-lengua | ES |
| Bouches de la bouche | FR |
| Bocca Gag | IT |



| EN | Tongue Spatulas |
| ---: | :--- |
| DE | Zungenspatel |
| ES | Espátulas Linguales |
| FR | Spatules de langue |
| IT | Spatole di lingua |

FR Spaties delang
Spatole di lingua


17-4744-15 $15 \mathrm{~cm} / 51 / \mathrm{s}^{\prime \prime}$ wood 19 mm


17-4745-15 $15 \mathrm{~cm} / 57 / \mathrm{s}$ plastic


BRUNINGS
17-4746-19 $19 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 2}$ "


17-4747-14 $14.5 \mathrm{~cm} / 5^{3} / \mathrm{A}^{\prime \prime}$


DOYEN

| Tongue Depressors | EN |
| ---: | ---: |
| Zungendrücker | DE |
| Abajalenguas | ES |
| Abaisse-langue | FR |
| Abbassalingua | IT |



| EN | Lip and Cheek Retractors |
| :---: | :--- |
| DE | Lippen- und wangenhalter |
| ES | Separadores para labios y mejillas |
| FR | Écarteurs pour les lèvres et les joues |
| IT | Retrattori labbra e guance |

joues Retrattor labbra e guance

MARTIN-SIMPLEX
17-4756-10 $10.5 \mathrm{~cm} / 41 /{ }^{n}$


## BISHOP

17-4760-13 $13.5 \mathrm{~cm} / 5^{3} /{ }^{\prime \prime}$


17-4757-14 $14 \mathrm{~cm} / 51 / 2^{\prime \prime}$ Vestibulum retractor



OBWEGESER
17-4759-12 $12 \mathrm{~cm} / 43 / 4^{\prime \prime}$


## CAWOOD-MINNESOTA

17-4762-14
$14.5 \mathrm{~cm} / 5^{3} / 4$

Ramus retractors, Chin Retractor, Channel Retractors


(|ll | EN | Soft Tissue Retractors |
| :--- | :--- |
| DE | Weichteilhaken |
| FR | Separadores para partes blandas |
| IT | Divaricatori di tessuti molli |



17-4768-23
$23 \mathrm{~cm} / 9$ "
$80 \times 16 \mathrm{~mm}$


$17-4776-17$
6 mm
$17-4776-17$
6 mm

## 17-4777-17 7 mm




17-4778-17 9 mm


17-4779-17

OBWEGESER $17.5 \mathrm{~cm} / 67 / \mathrm{m}^{\prime \prime}$


17-4780-20
5 mm


17-4781-20 7 mm


EN Stomach, Intestine, Rectum
DE Magen, Darm, Mastdarm
ES Estómago, Intestinos, Recto
FR Estomac, Intestin, Rectum
IT Stomaco, intestino, retto

Page 238 to 251


| EN | Tissue Seizing, Intestinal Atrauma Tissue Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Tissue Beschlagnahme, Darm Atrauma Tissue Zange |
| ES | Aprovechando el tejido intestinal y pinzas de tejido Atrauma |
| FR | Saisie de tissu, pinces à tissus intestinales Atrauma |
| IT | Cattura del tessuto, pinza del tessuto intestinale Atrauma |

Atrauma

(3)


Judd-Allis
18-4809-15 $15 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$
18-4809-19 $19 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 2} 2^{\prime \prime}$


Littlewood
18-4810-18 $18.5 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 4 "}$


Williams
18-4811-16
$16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4^{\prime \prime}}$


## Lockwood

18-4812-20 $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$

$\mathrm{cm} / \mathrm{in}$ $16 \mathrm{~cm} / 61 /{ }^{\prime \prime}$ $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$ $20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$ $24 \mathrm{~cm} / 9^{1 / 2} 2^{\prime \prime}$

Babcock-Atrauma 18-4813-16

18-4813-20


Babcock(Standard) 18-4814-16 18-4814-18 18-4814-20 18-4814-24


EN Intestinal Tissue and Organ Grasping Forceps
DE Gewebe- und organ-Faßzangen
ES Pinzas para tejidos y órganos
FR Pince à saisir les tissus intestinaux et les organes
IT Forcipe per afferrare il tessuto intestinale e l'organo


| $18-4818-18$ | 18 | $7^{\prime \prime}$ | $18-4819-18$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $18-4818-20$ | 20 | $8^{\prime \prime}$ | $18-4819-20$ |
| $18-4818-23$ | 23 | $9^{\prime \prime}$ | $18-4819-23$ |

Atrauma


18-4822-25 $25 \mathrm{~cm} / 10^{\prime \prime}$


Duval 18-4820-20
$20 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$

Child
18-4821-24
$24 \mathrm{~cm} / 91 / 2^{\prime \prime}$



тс



Doyen
Straight 18-4825-21 $21 \mathrm{~cm} / 8^{1 / 4} 4^{\prime \prime}$ 18-4825-23 $23 \mathrm{~cm} / 9^{\prime \prime}$


Scudder

(*) $|$| EN | Atrauma Intestinal Clamps Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Atrauma Darmklemmen |
| ES | Atrauma pinzas-clamps intestinales |
| FR | Atrauma Intestinal Clamps Forceps |
| IT | Pinze per pinze intestinali Atrauma |

Doyen-Atrauma

Atrauma

Straight




( $|$| EN | Atrauma Intestinal Clamps Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Atrauma Darmklemmen |
| ES | Atrauma pinzas-clamps intestinales |
| FR | Atrauma Intestinal Clamps Forceps |
| IT | Pinze per pinze intestinali Atrauma |

Atrauma



$18-4849-25$
$25 \mathrm{~cm} / 10^{\prime \prime}$


Straight 18－4851－25 18－4851－30


Nussbaum
$25 \mathrm{~cm} / 10^{\prime \prime}$ $30 \mathrm{~cm} / 1^{\prime \prime}$


Pylorus spreader

Blindgut forceps


Allen
18－4853－15 $15.5 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$ 18－4853－20 $20.0 \mathrm{~cm} / 8^{\prime \prime}$


Kleinschmidt
18－4854－12 $12 \mathrm{~cm} / 43 / 4^{\prime \prime}$

(*) $|$| EN | Intestinal Stomach Clamps |
| :--- | :--- |
| DE | Darm- und Magenklemmen |
| ES | Pinzas-clamps intestinales y estomacales |
| FR | Pinces intestinales intestinales |
| IT | Morsetti per stomaco intestinale |



Payr (Payr-Baby)

## For children


$18-4855-15$
$15 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$

$18-4856-21$
$21 \mathrm{~cm} / 8^{1 / 4}$


18-4857-29
$29 \mathrm{~cm} / 111 / 2^{\prime \prime}$


18-4858-35
$35 \mathrm{~cm} / 133 / 4^{\prime \prime}$


| EN | Anuscopes, Proctoscopes and Sphincteroscopes |
| ---: | :--- |
| DE | Sphinkteroskope, Anuskope, Proktoskope |
| ES | Esfinteroscopios, Anoscopios, Proctoscopios |
| FR | Anuscopes, proctoscopes et sphincteroscopes |
| IT | Anuscopes, Proctoscopes e Sfinteroscopi |



NEWMAN
18-4878-01 $16 \mathrm{~mm} \varnothing \times 63 \mathrm{~mm}$ 18-4878-02 $19 \mathrm{~mm} \varnothing \times 63 \mathrm{~mm}$ $18-4878-03 \quad 23 \mathrm{~mm} \varnothing \times 63 \mathrm{~mm}$


BENSAUDE
18-4879-01 $19 \mathrm{~mm} \varnothing \times 70 \mathrm{~mm}$ 18-4879-02 $22 \mathrm{~mm} \varnothing \times 70 \mathrm{~mm}$


NAUNTON-MORGAN
18-4880-00
$22 \mathrm{~mm} \varnothing \times 70 \mathrm{~mm}$



ALAN PARKS
13.5 cm

18-4883-00 complete 18-4883-04 centre blade 18-4883-13 frame only


SMITH-BUIE
18-4882-15
15.0 cm



| EN | Rectal Biopsy Specimen Forceps |
| :--- | :--- |
| DE | Mastdarm-Biopsiezange, |
| ES | Pinza sacabocado para biopsia rectal |
| FR | Pince à spécimen de biopsie rectale |
| IT | Pinze per campioni per biopsia rettale |





# EN Kidney, Liver, Gall Stone, Urology 

DE Niere, Leber, Galle, Urologie
ES Riñón, Hígado, Bilis, Urología
FR Reins, foie, calculs biliaires, urologie
IT Rene, fegato, pietra gallica, urologia

Page 252 to 262


| EN | Kidney Pedicle Clamp Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Kidney Gestielte Klammerzange |
| ES | Pinzas de riñón Clamp pediculares |
| FR | Pince pour pédicule pédiculaire rein |
| IT | Pinze per morsetto per reni |



Guyon





19-5009-02
$19 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 2 "}$


Randall

(1) $|$\begin{tabular}{ll}
EN \& Gall Duct Forceps <br>
\hline DE \& Gall Duct Zange <br>
\hline ES \& Pinzas conducto biliar <br>

| FR | Pince à goulotte |
| ---: | :--- |
| IT | Pinza per condotti Gall |

\end{tabular}

IT Pinza per condotti Gall


Set of 2 pieces

Gray
19-5012-00



19-5014-21
$21.5 \mathrm{~cm} / 81 / 2^{\prime \prime}$

| Gall Stone Forceps | EN |
| ---: | :--- |
| Gallensteinzngen | DE |
| Pinzas para cálculo biliares | ES |
| Pince en pierre de Gall | FR |
| Forcella di pietra di Gall | IT |



(-) $|$| EN | Gall Stone Probes and Bile Duct Dilators |
| :---: | :--- |
| DE | Gallensteinsonden, Gallenkanal-Dilatoren |
| ES | Las sondas del calculo biliar y ductos biliares dilatadores |
| FR | Sondes en pierre de Gall et dilatateurs de conduit de bile |
| IT | Dilatatori di pietra gallica e dilatatori del dotto biliare |




Fig. 2 19-5025-02 Dia 2.0 mm


Fig. 6 19-5025-06 Dia 6.0 mm


Fig. 10 19-5025-10 Dia 10.0 mm


Fig. 13 19-5025-13 Dia 13.0 mm


Fig. 4 19-5025-04 Dia 4.0 mm


Fig. 8 19-5025-08 Dia 8.0 mm


Fig. 11 19-5025-11 Dia 11.0 mm

| Gall Stone Forceps |
| ---: |
| EN |
| Gallensteinzngen |
| DE |
| Pinzas para cálculo biliares |
| ES |
| Pince en pierre de Gall |
| FR |
| Forcella di pietra di Gall |



(1) $|$| EN | Gall Stone Scoops |
| :--- | :--- |
| DE | Gallensteinlöffel |
| ES | Cucharillas para coger cálculos biliares |
| FR | Scoops de pierre de Gall |
| IT | Gall Stone Scoops |



Young
$19-5033-21$
$21 \mathrm{~cm} / 81 / 4^{\prime \prime}$



19-5036-04 23.0 cm


| EN | Bladder Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Gallensteinlöffel |
| ES | Separadores vesicales |
| FR | Écarteurs vésicaux |
| IT | Retrattori della vescica |

## KIDNEY, UROLOGY



Millin
19-5039-00


Legueu
19-5040-00


Pantings
19-5042-00


Millin 19-5042-0 $24 \mathrm{~cm} / 9^{1 / 21} 2^{\prime \prime}$


Millin 19-5042-02 $24 \mathrm{~cm} / 9^{1 / 2^{\prime \prime}}$


Millin
19-5042-03



Legueu 19-5045-27 $27 \mathrm{~cm} / 10^{1 / 2}{ }^{\prime \prime}$


Kocher 19-5045-26 $26 \mathrm{~cm} / 0^{1 / 4} 4^{\prime \prime}$


Kocher 19-5046-26 $26 \mathrm{~cm} / 1^{1} 1_{4}{ }^{\prime \prime}$

ES Pinzas p/cuerpos extranos
FR Pinces corporelles étrangères
IT Forza per corpo estraneo


SACHSE 19-5047-12

## (1||Pumumill|l



MATHIEU
19-5048-20 20.0 cm
$19-5048-2828.0 \mathrm{~cm}$


MATHIEU
19-5049-20 20.0 cm 19-5049-28 28.0 cm

| EN | Retractors |
| :--- | :--- |
| DE | Wundhaken und -sperrer |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |

Page 263 to 300

| EN | Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |

4


RAGNELL-DAVIS 20-5101-14 $14 \mathrm{~cm} / 51 / 2^{n}$


20-5102-16 sharp prongs


SENN-MILLER $16 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 4}$


20-5103-16 blunt prongs $20 \times 7 \mathrm{~mm}$
$1 / 2$
CUSHING $20 \mathrm{~cm} / 7 /{ }^{7}$


| Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Wundhaken | DE |
| Separadores | ES |
| Rétracteurs | FR |
| Divaricatori | IT |






| EN | Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |





20-5305-21



20-5309-21
$21.5 \mathrm{~cm} / 8^{1 / 2 "}$


20-5310-21
$21.5 \mathrm{~cm} / 8^{1 / 2^{\prime \prime}}$


| EN | Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |



Measurements of retractors: Depth x Width

| Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Wundhaken | DE |
| Separadores | ES |
| Rétracteurs | FR |
| Divaricatori | IT |



| EN | Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |

## $25 \times 85 \mathrm{~mm}$




KOERTE
$20-5340-231 /{ }^{23.5}$
$40 \times 30 \mathrm{~mm}$


20-5339-23 sharp

| Retractors |
| ---: |
| EN |
| Wundhaken |
| SEparadores |
| RS |
| Retracteurs |
| FR |
| Divaricatori |



| EN | Retractors |
| :--- | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |

RETRACTORS



20-5372-23 $23.5 \mathrm{~cm} / 91 /{ }^{1 /}$ $37 \times 31$ mm




Measurements of retractors: Depth x width

| Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Wundhaken | DE |
| Separadores | ES |
| Rétracteurs | FR |
| Divaricatori | IT |



| EN | Retractors |
| :---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |

FR Rétracteurs
Divaricatori

$120 \times 25 \mathrm{~mm}$


20-5388-25 $80 \times 20 \mathrm{~mm}$

Retractors
EN

| Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Wundhaken | DE |
| Separadores | ES |
| Rétracteurs | FR |
| Divaricatori | IT |



$20 |$| EN | Retractors |
| :--- | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |



| Retractors | EN |
| ---: | :--- |
| Wundhaken | DE |
| Separadores | ES |
| Rétracteurs | FR |
| Divaricatori | IT |

Fig. $1=30 \times 28 \mathrm{~mm}$ Fig. $2=36 \times 36 \mathrm{~mm}$ Fig. $3=38 \times 43 \mathrm{~mm}$ Fig. $4=42 \times 28 \mathrm{~mm}$



ROUX

$$
\begin{array}{ll}
20-5452-01 & \text { Set Fig. } 1-3 \\
20-5452-14 & \text { Fig. } 14 \mathrm{~cm} / 51 / 2^{n} \\
20-5452-15 & \text { Fig. } 215 \mathrm{~cm} / 57 / /^{n} \\
20-5452-17 & \text { Fig. } 317 \mathrm{~cm} / 63 / /^{n} \\
20-5452-18 & \text { Fig. } 418 \mathrm{~cm} / 71 / s^{n}
\end{array}
$$




Fig. $1=30 \times 28 \mathrm{~mm}$ Fig. $2=36 \times 36 \mathrm{~mm}$ Fig. $3=38 \times 43 \mathrm{~mm}$ Fig. $4=42 \times 28 \mathrm{~mm}$

## ROUX-MAGNUS

20-5453-01 Set Fig. 1-3
20-5453-14 Fig. $114 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2} 2^{\pi}$
20-5453-15 Fig. $215 \mathrm{~cm} / 57 / \mathrm{s}^{\prime \prime}$
20-5453-17 Fig. $317 \mathrm{~cm} / 63 /^{\pi}$
20-5453-18 Fig. $418 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 8^{\circ}}$

$$
\begin{aligned}
& \text { Fig. } 1=26 \times 10 \mathrm{~mm} \\
& \text { Fig. }
\end{aligned}
$$

Fig. $1=30 \times 13 \mathrm{~mm}$ Fig. $2=34 \times 13 \mathrm{~mm}$

FARABEUF
20-5454-11 Set
20-5455-11 Fig. 1
20-5456-11 Fig. 2
$11.5 \mathrm{~cm} / 4^{1 / 2^{\prime \prime}}$


| EN | Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |

$$
\begin{aligned}
& \text { PARKER } \\
& \text { 20-5465-18 Set }
\end{aligned}
$$

Fig. $2=27 \times 25 \mathrm{~mm}$ Fig. $1=24 \times 25 \mathrm{~mm}$
Fig. $2=22 \times 15 \mathrm{~mm}$ Fig. $1=19 \times 15 \mathrm{~mm}$
Fig. $1=19 \times 15 \mathrm{~mm}$
Fig. $2=22 \times 15 \mathrm{~mm}$

Fig. $1=26 \times 25 \mathrm{~mm}$ Fig. $2=29 \times 25 \mathrm{~mm}$
20-5462-13 Set

$$
\begin{array}{ll}
20-5463-13 & \text { Fig. } 1
\end{array}
$$

$$
\text { 20-5464-13 Fig. } 2
$$

$$
13.5 \mathrm{~cm} / 5 \mathrm{~s} / \mathrm{m}^{\mathrm{n}}
$$

 Fig. $1=42 \times 13 \mathrm{~mm}$

## MATHIEU

20-5471-20 Se 20-5472-20 Fig. 1 20-5473-20 $20 \mathrm{~cm} / 7 /{ }^{1 / 4}$

Fig. $1=42 \times 26 \mathrm{~mm}$ Fig. $2=46 \times 26 \mathrm{~mm}$


| Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Wundhaken | DE |
| Separadores | ES |
| Rétracteurs | FR |
| Divaricatori | IT |

(2) $|$| EN | Self-Retaining Retractors |
| :--- | :--- |
| DE | Wundspreizer |
| ES | Separadores autoestáticos |
| FR | Rétracteurs auto-bloquants |
| IT | Retrattori auto-bloccanti |

IT Retrattori auto-bloccanti


| Retractors |
| ---: |
| EN |
| Wundhaken |
| SE |
| Reparadores |
| ES |
| Divacteurs |



| EN | Retractors |
| :---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |

$4: 4$
$20-5520-19$
$19 \mathrm{~cm} / 71 / 2^{n}$

blunt
3:4 teeth
20-5524-26
$26 \mathrm{~cm} / 10^{1 / 4 "}$



WEITLANER-BABY
20-5527-13 $13.5 \mathrm{~cm} / 5^{3} /{ }^{7}$

| EN | Retractors |
| :---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |



| Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Wundhaken | DE |
| Separadores | ES |
| Rétracteurs | FR |
| Divaricatori | IT |



| EN | Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |


| Retractors |
| ---: |
| EN |
| Wundhaken |
| SE |
| Reparadores |
| ES |
| Divaricatori |



| EN | Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Wundhaken |
| ES | Separadores |
| FR | Rétracteurs |
| IT | Divaricatori |



| Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Wundhaken | DE |
| Separadores | ES |
| Rétracteurs | FR |
| Divaricatori | IT |



MARKHAM-MEYERDING
20-5557-18
$18 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 8^{n}}$


MARKHAM-MEYERDING
20-5558-18
$18 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 8 "}$


Measurements of retractors: Depth x Width

| EN | Abdominal Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Bauchdeckenhalter |
| ES | Separadores abdominales |
| FR | Rétracteurs abdominaux |
| IT | Divaricatori addominali |



GELPI
20-5562-09 $11 \mathrm{~cm} / 43 / \mathrm{s}^{n}$ 20-5562-13 $\quad 13 \mathrm{~cm} / 5^{1 / \mathrm{s}^{\prime \prime}}$ 20-5562-14 $\quad 14 \mathrm{~cm} / 51 / 2^{\prime \prime}$ 20-5562-16 $16 \mathrm{~cm} / 61 / 4^{\prime \prime}$ 20-5562-18 $\quad 18 \mathrm{~cm} / 7^{1 / \mathrm{s}^{\prime \prime}}$


GELPI-LOKTITE
20-5563-09 $\quad 9 \mathrm{~cm} / 3^{1 / 2}$ 20-5563-11 $\quad 11 \mathrm{~cm} / 4^{3 / \mathrm{a}^{n}}$ 20-5563-13 $13 \mathrm{~cm} / 5^{1 / \mathrm{s}}{ }^{\prime \prime}$ 20-5563-14 $\quad 14 \mathrm{~cm} / 51 / 2^{n}$ 20-5563-16 $16 \mathrm{~cm} / 61 / 4^{\prime \prime}$ 20-5563-18 $\quad 18 \mathrm{~cm} / 7^{1 / 8^{n}}$


| Abdominal Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Bauchdeckenhalter | DE |
| Separadores abdominales | ES |
| Rétracteurs abdominaux | FR |
| Divaricatori addominali | IT |



MAYO-ADAMS
20-5566-16। $16.5 \mathrm{~cm} / 6^{1 / 2}{ }^{\prime \prime}$


BABY-COLLIN complete, with 2 pairs of exchangeable blades 20-5567-00

Measurements see below


| COLLIN | Lateral Blades | Central Blades |
| ---: | :--- | :--- |
| $20-5569-38$ | $38 \times 60 \mathrm{~mm} / /$ | $38 \times 55 \mathrm{~mm}$ |
| $20-5570-38$ | $38 \times 80 \mathrm{~mm}$ | $/ \mathbf{5 0 \times 7 5 m m}$ |


| EN | Abdominal Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Bauchdeckenhalter |
| ES | Separadores abdominales |
| FR | Rétracteurs abdominaux |
| IT | Divaricatori addominali |

Exchangeable Blades

(20) $20-5572-62$
$62 \times 38 \mathrm{~mm}$
Lateral blades only (pair)

Max. spread 210 mm

20-5574-64
$64 \times 40 \mathrm{~mm}$ Center blade only

RICARD
20-5580-70

| Abdominal Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Bauchdeckenhalter | DE |
| Separadores abdominales | ES |
| Rétracteurs abdominaux | FR |
| Divaricatori addominali | IT |



BALFOUR
20-5581-20
$20 \mathrm{~cm} / 7^{7 / 8^{\prime \prime}}$


BALFOUR
20-5583-00


BALFOUR
20-5582-20

Centre Blade only


BALFOUR
$20-5584-45=45 \times 80 \mathrm{~mm}$ $20-5584-70=70 \times 85 \mathrm{~mm}$ $20-5584-80=80 \times 90 \mathrm{~mm}$

| EN | Abdominal Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Bauchdeckenhalter |
| ES | Separadores abdominales |
| FR | Rétracteurs abdominaux |
| IT | Divaricatori addominali |

RETRACTORS


| Abdominal Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Bauchdeckenhalter | DE |
| Separadores abdominales | ES |
| Retracteurs abdominaux | FR |
| Divaricatori addominali | IT |



(2) $|$| EN | Abdominal Retractors |
| :--- | :--- |
| DE | Bauchdeckenhalter |
| ES | Separadores abdominales |
| FR | Rétracteurs abdominaux |
| IT | Divaricatori addominali |

Divaricatori addominali


| Abdominal Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Bauchdeckenhalter | DE |
| Separadores abdominales | ES |
| Rétracteurs abdominaux | FR |
| Divaricatori addominali | IT |



| EN | Dermatology |
| :---: | :--- |
| DE | Dermatologie |
| ESS | Dermatología |
| FR | Dermatologie |
|  | Dermatologia |

$$
\text { Page } 301 \text { to } 302
$$



| EN | Comedone Extractors and Skin Curettes |
| ---: | :--- |
| DE | Komedoneninstrumente, Haut-Küretten |
| ES | Saca-comedones, Curetas piel |
| FR | Extracteurs Comedone et Curettes de peau |
| IT | Estrattori e curette per la pelle di Comedone |

Comedone Extractors


## Saalfeld <br> 21-5755-14 <br> $14 \mathrm{~cm} / 5^{1 / 2} 2^{\prime \prime}$

Katsch 21-5756-14
11.5 cm

Unna-Vidal
$21-5757-18$
$18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$

Skin Curettes


Fig. 121-5759-01


Fig. 2 21-5759-02


Fig. 3 21-5759-03

Lupus Curettes




| EN | Tracheotomy |
| :---: | :---: |
| DE | Tracheotomie |
| ES | Traqueotomía |
| FR | Trachéotomie |
| IT | Tracheotomia |

## Page 303 to 305

| EN | Trachea Dilators and Retractors |
| ---: | :--- |
| DE | Tracheal-Häkchen, Dilatatoren |
| ES | Separadores para la tráquea, Dilatadores |
| FR | Dilatateurs et rétracteurs trachéaux |
| IT | Dilatatori e divaricatori della trachea |

रWOIOEHOVAI



22-5806-02

bOSE
22-5805-07
7.0 cm

| Trachea Retractors | EN |
| ---: | ---: |
| Tracheal-Häkchen | DE |
| Separadores para le tráquea | ES |
| Tracteurs Retracteurs | FR |
| Retrattori della trachea | IT |



ROSE
$22-5814-13$
13.0 cm


LUER 22-5815-11 11.0 cm


JACKSON
22-5816-15 15.0 cm

$22-5817-15$
15.0 cm

| EN | Trachea Tubes |
| ---: | :--- |
| DE | Tracheal-Kanülen |
| ES | Cánulas traqueales |
| FR | Tubes de trachée |
| IT | Tubi di trachea |



KRISHABER

## Fig mm

$22-5825-04$
$22-5825-05$
$22-5825-06$
$22-5825-07$
$22-5825-08$
$22-5825-09$
$22-5825-10$
$22-5825-11$
$22-5825-12$


COLLIN

| Fig | mm |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 0 | 4 | $22-5828-04$ |
| 1 | 5 | $22-5828-05$ |
| 2 | 6 | $22-5828-06$ |
| 3 | 7 | $22-5828-07$ |
| 4 | 8 | $22-5828-08$ |
| 5 | 9 | $22-5828-09$ |
| 6 | 10 | $22-5828-10$ |
| 7 | 11 | $22-5828-11$ |
| 8 | 12 | $22-5828-12$ |



## KRISHABER-LUER

| Fig |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| 0 | mm |  |
| 1 | 4 | $22-5826-04$ |
| 1 | 5 | $22-5826-05$ |
| 2 | 6 | $22-5826-06$ |
| 3 | 7 | $22-5826-07$ |
| 4 | 8 | $22-5826-08$ |
| 5 | 9 | $22-5826-09$ |
| 6 | 10 | $22-5826-10$ |
| 7 | 11 | $22-5826-11$ |
| 8 | 12 | $22-5826-12$ |



|  | FULLER |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Fig | F.G |  |
| 1 | 18 | $22-5829-18$ |
| 2 | 20 | $22-5829-20$ |
| 3 | 22 | $22-5829-22$ |
| 4 | 24 | $22-5829-24$ |
| 5 | 26 | $22-5829-26$ |
| 6 | 28 | $22-5829-28$ |
| 7 | 30 | $22-5829-30$ |
| 8 | 32 | $22-5829-32$ |



CUBLEY

| EN | Ophthalmology |
| :---: | :---: |
| DE | Ophthalmologie |
| ES | Oftalmología |
| FR | Ophtalmologie |
| IT | Oftalmologia |

Page 306 to 315

| EN | Eye Speculas |
| :---: | :--- |
| DE | Lidsperrer |
| ES | Espéculos ojo |
| FR | Spéculums pour les yeux |
| IT | Eye Speculas |




Goldstein
23-5913-03 $3 \mathrm{~cm} / 1^{1 / 4} 4^{\prime \prime}$


| Eye Speculas |
| ---: |
| EN |
| Lidsperrer |
| DE |
| Espéculos ojo |
| ES |
| Spéculums pour les yeux |
| ERe Speculas |
| IT |



Mellinger-Axenfeld 23-5917-07 $7 \mathrm{~cm} / 23^{3 / 4}$ "
 OPHTHALMOLOGY


Knapp Clark 23-5923-08 $8 \mathrm{~cm} / 3^{1 / 4}{ }^{\prime \prime}$





Lancaster
$23-5926-08$
$8 \mathrm{~cm} / 3^{1 / 4}$


$\begin{array}{cc}\text { Children Mellinger Beard Adults } \\ 23-5921-05 & 23-5922-07 \\ 5 \mathrm{~cm} / 2^{\prime \prime} & 7 \mathrm{~cm} / 2^{3 / 4} 4^{\prime \prime}\end{array}$



| EN | Various Eye Knives |
| :--- | :--- | :--- |
| DE | Verschiedene Eye Messer |
| ES | Varios cuchillos de ojos |
| FR | Divers couteaux d'oeil |
| IT | Vari coltelli per gli occhi |



Bowman
23-5960-07 0.7 mm

Bowman 23-5960-08 0.8 mm

Mod. Hamburg
23-5957-12


| Various Eye Knives | EN |
| ---: | :--- |
| Verschiedene Eye Messer | DE |
| Varios cuchillos de ojos | ES |
| Divers couteaux d'oeil | FR |
| Vari coltelli per gli occhi | IT |



| EN | Calipers, Markers, Punches Chisels |
| ---: | :--- |
| DE | Messschieber, Marker, Punches Meißel |
| ES | Pinzas, marcadores, cinceles Punzones |
| FR | Étriers, marqueurs, poinçons Burins |
| IT | Calibri, pennarelli, punzoni |

FR Étriers, marqueurs, poinçons Burins IT Calibri, pennarelli, punzoni


Castroviejo 23-6036-15
 23-6040-16 $16 \mathrm{~cm} / 61 / \mathrm{s}^{\prime \prime}$



Holth
23-6038-01


Haitz 23-6039-02
 23-6044-02 23-6045-03

| Suture Forceps | EN |
| ---: | ---: |
| Suture Zange | DE |
| Pinzas de sutura | ES |
| Forceps de suture | FR |
| Pinza per sutura | IT |



23-6059-08 $8.5 \mathrm{~cm} / 31 / 2^{\prime \prime}$

Paufique 23-6060-10 $10 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$

Barraquer
23-6061-10 $10.5 \mathrm{~cm} / 4^{1 / 4}{ }^{\prime \prime}$


Tuebingen
23-6058-10 $10 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$


人כO70W7VHIHdO



| EN | Trochoma and Chalazion Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Trochoma und Chalazion Zange |
| ES | Trochoma y Chalazión Pinzas |
| FR | Trachome et pinces Chalazion |
| IT | Forcipe per tracoma e Chalazion |



Ayer
23-6133-09
$9 \mathrm{~cm} / 3^{1 / 2 "}$


| Iridectomy Scissors | EN |
| ---: | ---: |
| Iridektomie Scissors | DE |
| Tijeras iridectomía | ES |
| Ciseaux d'iridectomie | FR |
| Iridectomia Forbici | IT |

23


| EN | Iridectomy Scissors |
| :---: | :--- |
| DE | Iridektomie Scissors |
| ES | Tijeras iridectomía |
| FR | Ciseaux d'iridectomie |
| IT | Iridectomia Forbici |



## Vannas 23-6150-08 $8 \mathrm{~cm} / 3^{1 / 4}{ }^{\prime \prime}$



## Vannas <br> 23-6151-08 <br> $8 \mathrm{~cm} / 3^{1 / 4}$ "



## Vannas 23-6152-08 $8 \mathrm{~cm} / 3^{1 / 4 "}$




| Iridectomy Scissors | EN |
| ---: | ---: |
| Iridektomie Scissors | DE |
| Tijeras iridectomía | ES |
| Ciseaux d'iridectomie | FR |
| Iridectomia Forbici | IT |

Castroviejo 23-6163-10 $10 \mathrm{~cm} / 4$ "


23-6158-10 $10 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$


23-6159-10
$10 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$




Castroviejo 23-6161-10 $10 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$


Aebli 23-6162-10 $10 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$

| EN | Gynecology |
| :--- | :--- |
| DE | Gynäkologie |
| ES | Ginecología |
| FR | Gynécologie |
| IT | Ginecologia |

Page 316 to 328

| EN | Vaginal Speculas |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| DE | Scheidenspekula |
| ES | Espéculos vaginales |
| FR | Spéculums vaginaux |
| IT | Specula vaginale |

## 人00709ヨN人O


cusco
24－6203－01 $75 \times 32 \mathrm{~mm}$
$24-6203-02 \quad 85 \times 35 \mathrm{~mm}$ 24－6203－03 $100 \times 35 \mathrm{~mm}$
24－6203－04 $85 \times 35 \mathrm{~mm}$（ with cold light carrier）
24－6203－05（cold light carrier only）
cusco
24－6204－01 $75 \times 17 \mathrm{~mm}$ $24-6204-0285 \times 17 \mathrm{~mm}$ 24－6204－03 $100 \times 17 \mathrm{~mm}$

cusco（Swiss pattern） 24－6205－01 $80 \times 22 \mathrm{~mm}$ $24-6205-02100 \times 25 \mathrm{~mm}$ 24－6205－03 $105 \times 27 \mathrm{~mm}$ $24-6205-04115 \times 27 \mathrm{~mm}$


| Vaginal Speculas | EN |
| ---: | ---: |
| Scheidenspekula | DE |
| Espéculos vaginales | ES |
| Spéculums vaginaux | FR |
| Specula vaginale | IT |



COLLIN
24-6207-01 $55 \times 10 \mathrm{~mm}$


## Collin-Landau

Medium $\quad 24-6207-03 \quad 35 \times 100 \mathrm{~mm}$



COLLIN
24-6207-02 $65 \times 20 \mathrm{~mm}$


## Collin

| Small | $24-6207-12$ | $30 \times 85 \mathrm{~mm}$ |
| :--- | :--- | :--- |
| Medium | $24-6207-13$ | $35 \times 100 \mathrm{~mm}$ |
| Large | $24-6207-14$ | $40 \times 110 \mathrm{~mm}$ |



|  | $a$ | $b$ |
| ---: | ---: | ---: |
|  | mm | mm |
| $24-6209-01$ | 75 | 20 |
| $24-6209-02$ | 95 | 35 |
| $24-6209-03$ | 115 | 35 |
| $24-6209-04$ | 125 | 35 |


| EN | Vaginal Speculas |
| ---: | :--- |
| DE | Scheidenspekula |
| ES | Espéculos vaginales |
| FR | Spéculums vaginaux |
| IT | Specula vaginale |



One Side open


| Vaginal Speculas |
| ---: |
| EN |
| Scheidenspekula |
| Espéculos vaginales |
| ES |
| Spéculums vaginaux |
| FRecula vaginale |

Sims (single ended) 24-6219-01 $63 \times 32 \mathrm{~mm}$ 24-6219-02 $76 \times 32 \mathrm{~mm}$ 24-6219-03 $89 \times 38 \mathrm{~mm}$


SIMS
24-6220-11 $60 \times 25 \mathrm{~mm}$ 24-6220-12 $70 \times 30 \mathrm{~mm}$ 24-6220-13 $80 \times 35 \mathrm{~mm}$


Kristeller 24-6223-00 $70 \times 15 \mathrm{~mm}$

| EN | Vaginal Speculas and Retractors |
| :--- | ---: | :--- |
| ES | Scheidenspekula und -halter |
| FR | Spéculus y Valvas vaginales |
| IT | Speculum e dinauricatori rétracteurs vaginali |



Matzenauer



Set
24-6263-00 Fig. 1 24-6264-00 Specula

24-6265-01
24-6266-01
Retractors

|  | Fig. | a | b |
| ---: | ---: | :--- | :--- |
|  |  | mm | mm |
| $24-6267-02$ | 1 | 70 | 33 |
| $24-6268-02$ | 2 | 90 | 33 |



Braun 24-6260-18 $18 \mathrm{~cm} / 7^{\prime \prime}$ $60 \times 10 \mathrm{~mm}$


| Vaginal Speculas | EN |
| ---: | ---: |
| Scheidenspekula | DE |
| Espéculos vaginales | ES |
| Spéculums vaginaux | FR |
| Specula vaginale | IT |



AUVARD

| $24-6282-01$ | $80 \times 38 \mathrm{~mm}$ | 2 lbs |
| :--- | :--- | :--- |
| $24-6282-02$ | $80 \times 38 \mathrm{~mm}$ | 2.5 lbs |
| $24-6282-03$ | $80 \times 38 \mathrm{~mm}$ | 3 lbs |




AUVARD
24-6282-00 $68 \times 40 \mathrm{~mm} 3 \mathrm{lbs}$


AUVARD
24-6282-04 2.5 lbs 24-6282-05 3 lbs


Steiner-Auvard 24-6283-01 $140 \times 35 \mathrm{~mm} 2.5 \mathrm{lbs}$ 24-6283-02 $140 \times 35 \mathrm{~mm} 2.5 \mathrm{lbs}$ laser pattern


Henrotin
24-6283-03 $80 \times 35 \mathrm{~mm} 3 \mathrm{lbs}$ $30^{\circ}$ blade angled down

| Breisky |  |  |
| :--- | :--- | :--- |
|  | a <br>  <br>  <br>  <br> $24-6285$ | b <br> mm |
| $24-6285-25$ | 100 | 20 |
| $24-6285-30$ | 100 | 25 |
| $24-6285-35$ | 100 | 30 |
| $24-6285-40$ | 100 | 35 |
| $24-6286-20$ | 130 | 20 |
| $24-6286-25$ | 130 | 25 |
| $24-6286-30$ | 130 | 30 |
| $24-6286-35$ | 130 | 35 |
| $24-6286-40$ | 130 | 40 |
| $24-6287-20$ | 160 | 20 |
| $24-6287-25$ | 160 | 25 |
| $24-6287-30$ | 160 | 30 |
| $24-6287-35$ | 160 | 35 |
| $24-6287-40$ | 160 | 40 |
| $24-6288-20$ | 180 | 20 |
| $24-6288-25$ | 180 | 25 |
| $24-6288-30$ | 180 | 30 |
| $24-6288-35$ | 180 | 35 |
| $24-6288-40$ | 180 | 40 |
| $24-6288-50$ | 155 | 40 |


| EN | Uterine Dilators |  |
| :--- | :--- | :--- |
|  | EE | Uterus-Dilatatoren |
| ES | Dilatadores uterinos |  |
| FR | Dilatateurs utérins |  |
| IT | Dilatatori uterini |  |


| Uterine Dilators | EN |
| ---: | :--- |
| Uterus-Dilatatoren | DE |
| Dilatadores uterinos | ES |
| Dilatateurs utérins | FR |
| Dilatatori uterini | IT |



## Hawkin Ambler

24-6301-12 Set of 12 3/6-14/17
24-6301-16 Set of 16 3/6-18/21 17 cm long


Pratt


EN Corn Knives，Fistula Hooks，Myoma Instruments
DE Konusmesser，Fistelhaken，Myom－instrumente
ES Bisturí p．conos de atraccion，Ganchos p．fístulas
FR Couteaux de maïs，Fistula Hooks，Myoma Instruments
IT Coltelli per mais，ganci per fistola，strumenti per mioma



24－6332－24 24.0 cm


Doyen
24－6332－17 T－Handle 24－6332－18 Loop－Handle $17 \mathrm{~cm} / 6^{3 / 4} 4^{\prime \prime}$


## Doyen

24－6333－17 T－Handle 24－6333－18 Loop－Handle


Segond 24－6334－27 $27 \mathrm{~cm} / 10^{1 / 2^{\prime \prime}}$


ES Pinzas saca-bocados para biopsía
FR Biopsie cervicale et forceps de spécimen
IT Pinza per biopsia cervicale e campione


| Uterine Scoops |
| ---: |
| EN |
| Uterusloffel |
| DE |
| Cucharillas uterinas |
| ES |
| Scoops utérins |
| FR |

SIMON
25.0 cm , sharp, rigid


24-6422-01


24-6422-02


24-6422-04


24-6422-05


SCHROEDER
30.0 cm , sharp, rigid

$\qquad$
norn

| 24 | EN | Suction Biopsy Curettes |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| DE | Saug und Biopsiekuretten |  |
| ES | Curetas aspiradores para biopsia |  |
| FR | Curettes de biopsie d'aspiration |  |
| IT | Curette per biopsia di aspirazione |  |


| EN | Obstetrics |
| :--- | :--- |
| DE | Geburtshilfe |
| ES | Obstetricia |
| FR | Obstétrique |
| IT | Ostetricia |

Page 329 to 336


| EN | Obstetrical Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Geburtszangen |
| ES | Forceps obstetricos |
| FR | Forceps obstétriques |
| IT | Pinza ostetrica |



WRIGLEY 25-6501-23 23.0 cm 25-6501-28 28.0 cm



SIMPSON
25-6506-23 23.0 cm $25-6506-3030.0 \mathrm{~cm}$



KIELLAND
25-6508-41 $25-6508-41$
41.0 cm



ELLIOT
25-6510-32 32.0 cm $25-6510-38 \quad 38.0 . \mathrm{cm}$


NAEGELE
25-6511-36 36.0 cm
25-6511-40 40.0 cm


LAUFE-PIPER
$25-6514-30$
30.0 cm


LAUFE DIVERGENT OUTLET 25-6515-31
31.0 cm

EN Uterine Haemostasis Forceps and Umbilical Cord Clamps
DE Uterus-Klemmzange und Nabelschnurklemmen
ES Pinzas uterinas p/hemostasis y clamps umbilicales
FR Pinces hémostatiques utérines et clamps de cordon ombilical IT Pinze emostatiche uterine e pinze ombelicali



GAUSS
25-6544-26 26.0 cm


| EN | Intra-Uterine Cannula |
| ---: | :--- |
| DE | Intrauterine Kanülen |
| ES | Canulas intrauterino |
| FR | Canule intra-utérine |
| IT | Cannula intrauterina |



SPACKMANN
25-6571-35
35.0 cm



25-6573-02 $\varnothing 13 \times 30 \mathrm{~mm}$ medium


## LEECH-WILKINSON

26.5 cm

(2) $|$| EN | Aspirating Curettes |
| ---: | :--- |
| DE | Absaygkuretten |
| ES | Curetas de aspiracion |
| FR | Curettes aspirantes |
| IT | Curette aspiranti |



COLLYER
25-6595-33 33.0cm $\mathrm{cm} /$ inch scale


DELEE
25-6596-20 20.0 cm $\mathrm{cm} /$ inch scale



BREISKY
25-6600-33
33.0 cm cm / inch scale

| EN | Goitre |
| :--- | :--- |
| DE | Kropfchirurgie |
| ES | Bocio |
| FR | Goitre |
| IT | Gozzo |

Page 337


GOITRE


SCHOEMAKER
26-6701-15 15.0 cm


KOCHER 26-6703-15 26-6703-16


KOCHER 26-6704-18 18.0 cm


HOFMEISTER
26-6705-21 21.0 cm


LAHEY
26-6706-15 15.0 cm 26-6706-20 20.0 cm


| EN | Sterilization |
| :---: | :--- |
| DE | Sterilisation |
| ES | Esterilización |
|  | SR |
|  | Stérilisation |
|  | Sterilizzazione |

Page 338


| EN | Sterilizing Forceps |
| ---: | :--- |
| DE | Sterilisierzangen |
| ES | Pinzas para esterilización |
| FR | Forceps de stérilisation |
| IT | Forcipe sterilizzante |



## CHEATLE <br> 27-6801-27 27.0 cm



27-6804-20 20.0 cm $27-6804-3030.0 \mathrm{~cm}$


ROGGE
27-6805-23


DAVIS $27-6806-2020.0 \mathrm{~cm}$ $27-6806-24 \quad 24.0 \mathrm{~cm}$

| EN | Asepsis |
| :--- | :--- |
| DE | Asepsis |
| ES | Asepsia |
|  | FR |
|  | Asepsie |
| IT | Asepsi |

Page 339 to 340

ES Pinzas y tijeras cuticulares, limas para unas FR Ciseaux à cuticules, pinces à cuticules, limes à ongles IT Forbici per cuticole, tronchesine per cuticole, lime per unghie


28-6901-10 $10.5 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$


28-6902-10 $10.5 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$


28-6903-10 $10.5 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$



28-6905-10 $10.5 \mathrm{~cm} / 4^{\prime \prime}$ 28-6905-11 $11.5 \mathrm{~cm} / 41 / 2$ " 28-6905-13 $13 \mathrm{~cm} / 5^{\prime \prime}$ 28-6905-15 $15 \mathrm{~cm} / 6^{\prime \prime}$


INGROWN TOE NAIL FORCEPS ENGLISH (ANVIL) PATTERN

28-6906-12
$12.5 \mathrm{~cm} / 5^{\prime \prime}$




| EN | Hollowware |
| :---: | :---: |
| DE | Holloware |
| ES | Hollowware |
| FR | Hollowware |
| IT | cavo |

Page 341 to 348


EN Needle Case, Endodontic Box, Tube Rack, Cotton Holder,
DE Needle Case, Endodontie Box, Tube Rack, Cotton Holder
ES Caso aguja, Caja de endodoncia, bastidor de tubo
FR Cas d'aiguille, boîte endodontique, support de tube, support de coton
IT Astuccio per aghi, scatola endodontica, portaprovette, porta cotone


Needle Case Round with Cover 29-7001-01 $65 \times 15 \mathrm{~mm}$


Needle Case Round 29-7002-01 80×20mm


Needle Case Rectangle 29-7003-01 70×70×10mm


Endodontic Box
29-7004-01
$100 \times 40 \times 50 \mathrm{~mm}$

29-7005-01 $6.35 \times 15.25 \times 5 \mathrm{~cm}$ for 12 tubes
29-7005-02 $\quad 6.35 \times 17.75 \times 7.5 \mathrm{~cm}$ for 27 tubes 29-7005-03 $7.50 \times 17.75 \times 6.35 \mathrm{~cm}$ for 36 tubes

Tube Rack


Sprit Lamp 29-7006-01 Standard Size


Sprit Lamp 29-7007-01 Standard Size


Sputum Cup 29-7008-01 75x80mm 29-7008-02 $100 \times 50 \mathrm{~mm}$ 29-7008-03 $100 \times 80 \mathrm{~mm}$

| Jars, Jallipot, Bowls, Cups | EN |
| ---: | :--- |
| Jars, Jallipot, Schalen, Becher | DE |
| Frascos, Jallipot, tazones, tazas | ES |
| Pots, jallipot, bols, tasses | FR |
| Barattoli, Jallipot, ciotole, tazze | IT |


|  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | $29-7009-01$ | $80 \times 60 \mathrm{~mm}$ | $29-7010-01$ |
| $29-7009-02$ | $80 \times 80 \mathrm{~mm}$ | $29-7010-02$ |  |
| $29-7009-03$ | $100 \times 100 \mathrm{~mm}$ | $29-7010-03$ |  |
| $29-7009-04$ | $120 \times 120 \mathrm{~mm}$ | $29-7010-04$ |  |
| $29-7009-05$ | $150 \times 150 \mathrm{~mm}$ | $29-7010-05$ |  |
| $29-7009-06$ | $180 \times 180 \mathrm{~mm}$ | $29-7010-06$ |  |
| $29-7009-07$ | $200 \times 200 \mathrm{~mm}$ | $29-7010-07$ |  |

## Dressing Jar



Dressing Jar
Fennle

29-7012-01 $100 \mathrm{~mm} \varnothing$ 29-7012-02 $120 \mathrm{~mm} \varnothing$ 29-7012-03 150mm $\varnothing$ 29-7012-04 200mm $\varnothing$

Forceps Jar 29-7013-01 $30 \times 90 \mathrm{~mm}$ 29-7013-02 $50 \times 125 \mathrm{~mm}$ 29-7013-03 $50 \times 170 \mathrm{~mm}$ 29-7013-04 $50 \times 200 \mathrm{~mm}$ 29-7013-05 $40 \times 230 \mathrm{~mm}$ 29-7013-06 $70 \times 110 \mathrm{~mm}$ 29-7013-07 80×150mm 29-7013-08 100×200mm 29-7013-09 150x30mm


## Gallipot

29-7014-01 01 oz 29-7014-02 02 oz 29-7014-03 03 oz 29-7014-04 04 oz 29-7014-05 05 oz 29-7014-06 06 oz 29-7014-07 07 oz 29-7014-08 08 oz

29-7014-09 09 oz 29-7014-10 10 oz 29-7014-11 11 oz 29-7014-12 12 oz 29-7014-13 13 oz 29-7014-14 14 oz 29-7014-15 15 oz 29-7014-16 16 oz


Spong Bowl 29-7015-01 12 cm 29-7015-02 15 cm 29-7015-03 20 cm


EN Cup, Bowl, Kedney Trays
DE Cup, Schüssel, Nierenschalen
ES Copa, Bowl, bandejas de riñón
FR Coupe, bol, plateaux de Kedney
IT Coppa, ciotola, Kedney Vassoi


Medicine Cup
29-7016-01 50ml 29-7016-02 60ml 29-7016-03 70ml


Lotion Bowl without spout 29-7017-01 $40 \times 19 \mathrm{~mm}$ 29-7017-02 $50 \times 25 \mathrm{~mm}$ 29-7017-03 60×30mm 29-7017-04 80x40mm 29-7017-05 100x50mm 29-7017-06 120×60mm $29-7017-07 \quad 140 \times 60 \mathrm{~mm}$

29-7017-08 $150 \times 65 \mathrm{~mm}$ 29-7017-09 180x85mm 29-7017-10 $200 \times 100 \mathrm{~mm}$ 29-7017-11 $250 \times 120 \mathrm{~mm}$ 29-7017-12 300 mm 29-7017-13 350 mm 29-7017-14 400 mm


Wash Basin
29-7018-01 300x80mm 29-7018-02 $320 \times 85 \mathrm{~mm}$ 29-7018-03 330x90mm 29-7018-04 $350 \times 110 \mathrm{~mm}$ 29-7018-05 $400 \times 115 \mathrm{~mm}$


Kick Bucket with Trolley 29-7019-01 $390 \times 280 \times 180 \mathrm{~mm}$


Kidney Tray Shallow 29-7020-01 17 cm 29-7020-02 22 cm 29-7020-03 24 cm

Kidney Tray
29-7021-01 12 cm 29-7021-02 15 cm 29-7021-03 18 cm 29-7021-04 20 cm 29-7021-05 25 cm 29-7021-06 28 cm 29-7021-07 30 cm

Kidney Tray (with cover) 29-7022-01 15 cm 29-7022-02 20 cm 29-7022-03 25 cm 29-7022-04 30 cm


## Wire Mesh Tray

29-7023-01 $240 \times 250 \times 5 \mathrm{~mm}$ 29-7023-02 $480 \times 250 \times 5 \mathrm{~mm}$ 29-7023-03 550×250x5mm 29-7023-04 $240 \times 250 \times 7 \mathrm{~mm}$ 29-7023-05 $480 \times 250 \times 7 \mathrm{~mm}$ 29-7023-06 240×250×10mm 29-7023-07 $480 \times 250 \times 10 \mathrm{~mm}$

Wire Mesh Tray with Lid
29-7024-01 240×250×5mm 29-7024-02 $480 \times 250 \times 5 \mathrm{~mm}$ $29-7024-03550 \times 250 \times 5 \mathrm{~mm}$ 29-7024-04 $240 \times 250 \times 7 \mathrm{~mm}$ 29-7024-05 $480 \times 250 \times 7 \mathrm{~mm}$ 29-7024-06 $240 \times 250 \times 10 \mathrm{~mm}$ $29-7024-07 \quad 480 \times 250 \times 10 \mathrm{~mm}$


## Perforated Tray

29-7025-01 200×100×40mm 29-7025-02 $250 \times 120 \times 50 \mathrm{~mm}$ 29-7025-03 $300 \times 150 \times 50 \mathrm{~mm}$ 29-7025-04 350x170x50mm 29-7025-05 400×200×50mm


Instruments Tray without Lid 29-7026-01 100×150x25mm 29-7026-02 150×200x40mm 29-7026-03 $200 \times 250 \times 45 \mathrm{~mm}$ 29-7026-04 250×300x50mm 29-7026-05 $300 \times 350 \times 50 \mathrm{~mm}$ 29-7026-06 150×300×50mm 29-7026-07 200×300×50mm 29-7026-08 $230 \times 150 \times 50 \mathrm{~mm}$


Instruments Tray with Lid 29-7027-01 100×150x25mm 29-7027-02 150×200x40mm 29-7027-03 $200 \times 250 \times 45 \mathrm{~mm}$ 29-7027-04 250x300x50mm 29-7027-05 $300 \times 350 \times 50 \mathrm{~mm}$ 29-7027-06 150×300×50mm 29-7027-07 200×300x50mm 29-7027-08 230×150×50mm

EN Instruments Tray, Instruments Boxes
DE Instrumente Tray, Instrumente Boxen
ES Bandeja instrumentos, Instrumentos Cajas
FR Forceps Grasping
IT Plateau à instruments, boîtes à instruments


Cathetes Tray with Lid 29-7029-01 300×80x40mm 29-7029-02 $350 \times 90 \times 45 \mathrm{~mm}$ 29-7029-03 $400 \times 100 \times 50 \mathrm{~mm}$


29-7031-01 170×70×30mm 29-7031-02 180×80×40mm 29-7031-03 200×100×40mm 29-7031-04 $230 \times 120 \times 50 \mathrm{~mm}$ 29-7031-05 250×125x50mm 29-7031-06 $300 \times 150 \times 50 \mathrm{~mm}$ 29-7031-07 350×170×50mm 29-7031-08 400×200x90mm 29-7031-09 $500 \times 200 \times 120 \mathrm{~mm}$


| Instruments Box, Sterilization Box | EN |
| ---: | ---: |
| Instrumente Box, Sterilisation Box | DE |
| Instrumentos de pelo, caja de esterilización | ES |
| Pinces à dissection | FR |
| Pinze per dissezione | IT |

29

Pinze per dissezione IT


## Instruments Box Perforated

29-7033-01 200×100×40mm 29-7033-02 250×150×40mm 29-7033-03 300×150×40mm


Electric Sterilizer
29-7034-01 $200 \times 100 \times 120 \mathrm{~mm}$ 29-7034-02 $250 \times 120 \times 140 \mathrm{~mm}$ 29-7034-03 $300 \times 150 \times 150 \mathrm{~mm}$ 29-7034-04 350×170×170mm 29-7034-05 $400 \times 200 \times 180 \mathrm{~mm}$ 29-7034-06 450x230x190mm


Non Electric Sterilizer 29-7035-01 $200 \times 100 \times 65 \mathrm{~mm}$ 29-7035-02 $250 \times 125 \times 65 \mathrm{~mm}$ 29-7035-03 $300 \times 150 \times 100 \mathrm{~mm}$ 29-7035-04 350×170×65mm 29-7035-05 $400 \times 200 \times 100 \mathrm{~mm}$


Electric Sterilizer
29-7036-01 $280 \times 125 \times 65 \mathrm{~mm}$

29-7037-01 $125 \times 80 \mathrm{~mm}$ 29-7037-02 $125 \times 120 \mathrm{~mm}$ 29-7037-03 150×100mm 29-7037-04 150×150mm 29-7037-05 180x180mm 29-7037-06 190×140mm 29-7037-07 190×190mm 29-7037-08 $200 \times 200 \mathrm{~mm}$ 29-7037-09 $240 \times 120 \mathrm{~mm}$ 29-7037-10 $240 \times 240 \mathrm{~mm}$ 29-7037-11 290×140mm 29-7037-12 $290 \times 240 \mathrm{~mm}$ 29-7037-13 $290 \times 290 \mathrm{~mm}$ 29-7037-14 $340 \times 160 \mathrm{~mm}$ 29-7037-15 $340 \times 340 \mathrm{~mm}$ 29-7037-16 390×150mm 29-7037-17 $390 \times 200 \mathrm{~mm}$ 29-7037-18 $390 \times 290 \mathrm{~mm}$


Sterilizer Drum

| EN | Bedpan |
| ---: | :--- |
| DE | Bettpfanne |
| ES | Calentador de cama |
| FR | Bassin |
| IT | Padella |



Bedpan Hand Made
29-7038-01
Standard


Bedpan Hand Made
29-7039-01 Adult
29-7039-02 Child


Bedpan Hand Made
29-7040-01
Standard


Bedpan Simple pressed body with handle 29-7042-01 Adult 29-7042-02 Child


Bedpan Sleeper Type 29-7043-01 Adult 29-7043-02 Child


Bedpan Chamber Port
29-7044-01
Standard

| Urinal, Bedpan, Bucket, Jug | EN |
| ---: | :--- |
| Pissoir, Bedpan, Eimer, Krug | DE |
| Urinario, Bedpan, Cubo, Jarro | ES |
| Urinoir, bassin de lit, seau, cruche | FR |
| Orinatoio, Padella, Secchio, Brocca | IT |



Urinal Female 29-7045-01

Standard


Bedpan perfection type seemless 29-7048-01 $350 \times 300 \mathrm{~mm}$

Urinal Male Vertical 29-7046-01 Standard

Urinal Male 29-7047-01 Standard


Measuring Jug 29-7050-01 0.5 Ltr 29-7050-02 1.0 Ltr 29-7050-03 1.5 Ltr 29-7050-04 2.0 Ltr


Pail/Bucket with Lid
29-7051-01 06 Ltr 29-7052-02 10 Ltr 29-7052-03 15 Ltr


Douch Can/lrrigator 29-7052-01 1.0 Ltr 29-7052-02 1.5 Ltr 29-7052-03 2.0 Ltr


[^0]:    12-3478-12 $\quad 120 \mathrm{~mm}$
    12-3478-15 $\quad 150 \mathrm{~mm}$ 12-3478-18 $\quad 180 \mathrm{~mm}$

